Wir setzen Zeichen und Sie ernten beste Zinsen.

Ihre Bank am Puls der Region

Bezirks-Sparkasse Dielsdorf Genossenschaft

www.sparkasse-dielsdorf.ch

Freitag, 8. Juni 2018 – AZA, 8153 Rümlang – Nr. 23

FURTTALER

RÜMLANGER

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Rümlang

Zustellung: 044 515 44 85, tamara.rojas@tamedia.ch
Redaktion: 044 854 82 38, redaktion@ruemlanger.ch
Inserate: 044 515 44 77, inserate.unterland@tamedia.ch

JR8352

Wir sind 7 Tage für Sie da!

ROMANTICA RISTORANTE

Zauberhafter Garten
Sommer-Spezialitäten-Karte
Familien- und Geschäftsanlässe
Täglich 5 verschiedene Mittagmenüs
ab Fr. 17.80 sowie 3 Wochenhits
Samstag und Sonntag durchgehend warme Küche
Oberdorfstrasse 1, 8153 Rümlang,
Tel. 043 810 62 46, www.ristorante-romantica.ch

In der Turnhalle konnten sich die Kinder nach Herzenslust austoben. Fotos: Martina Kleinsorg

Am freien Nachmittag macht Schule Spass

Der Spass stand am Spiel- und Sportnachmittag der Primarschule Rümelbach im Zentrum. Ob Action oder Abschalten – das vielfältige Angebot wurde allen gerecht, schliesslich führten die Kinder selbst Regie.

MARTINA KLEINSORG

RÜMLANG. Eine lebhafte und fröhliche Stimmung verbreitete sich vergangene Woche in der Pausenhalle der Primarschule Rümelbach am freien Mittwochnachmittag. 130 Kinder fieberten dem Startschuss zum diesjährigen Spiel- und Sportnachmittag entgegen. Auf bunten Plakaten stand, wo welche Aktivität zu finden war. Das half den Schülerinnen und Schülern bei der Orientierung, denn rund ein Dutzend verschiedene Posten standen zur Wahl.

Für die Planung und Organisation des Programms zuständig waren die 16 Kinder der zweiten bis sechsten Klasse, die im Schülerrat sitzen. «Der freiwillige Anlass liegt in Kinderhand, aber natürlich helfen wir Lehrpersonen und die Elternmitwirkung gern», erklärte Andreas Stern, der mit seinem Kollegen Bernhard Gmünder den Schülerrat betreut.

Haarefärben im Beauty-Zimmer

Premiere feierte das Beauty-Zimmer, in dem Erstklässlerin Fay anzutreffen war. «Eigentlich schminke ich mich ja noch nicht», gab die Siebenjährige zu und liebäugelte dennoch mit Lidschatten und Lippenstift. Sie liess sich einige Haarsträhnen farbig sprühen: «Meine Haare werden rosarot», entschied sich Fay. Die Jungs neben ihr wählten schwarz und blau.

Im Backofen der Schulküche gingen Tiere aus Zopfteig auf, im Garten liefen auf den Tischen die Brezeleisen heiss. «Den Teig haben Zweitklässler im Unterricht hergestellt, jetzt formen wir daraus Kügelchen, die kurz gebacken werden», erläuterte die neunjährige Aline den Ablauf. «Die Brezeli sind megafein. Wir nehmen sie mit heim, und natürlich bekommen die Lehrer auch etwas ab.»

Der Superstar im Rümelbach

Im Musikzimmer kochte derweil die Stimmung: Unter dem Motto «RSDS – Rümelbach sucht den Superstar» präsentierten sich sechs Teams und Einzelinterpreten der jubelnden Menge mit Gesangs- oder Tanzdarbietungen. Die neunjährige Alice und der achtjährige Justin konnten die dreiköpfige Jury mit ihrer Hip-Hop-Performance überzeugen. Mit 29 Punkten lagen sie knapp unter dem möglichen Maximum und gingen am Ende als Sieger hervor. «Vor dem Auftritt war ich megaaufgeregt», gestand die Gewinnerin. «Wir haben zweimal geprobt und uns die Schritte selber beigebracht. Normalerweise tanze ich Ballett.»

Den Ablauf planen, Teilnehmerlisten schreiben, Stühle aufstellen: «Vor der Show gab es einiges zu tun», berichtete die elfjährige Jaël. Ihre gleichaltrige Jury-Kollegin Alessia empfand die gerechte Punktevergabe als Herausforderung: «Es waren nicht alle gut, aber wir wollten niemanden enttäuschen.»

Wer Action und Abenteuer lieber lesend erleben wollte, gönnte sich eine kleine Verschnaufpause in der Schulbibliothek.

Austoben in der Turnhalle

Temporeich ging es in der Turnhalle zu: Mehr als 30 Kids, vor allem Buben, sprangen über die Matten, retteten sich beim «Affenfangis» auf Kästen, Kletterwand und Stufenbarren. «Ich bin schon den ganzen Nachmittag hier. Es macht einfach Spass, mit anderen Kindern zu spielen», berichtete der zwölfjährige Yanik begeistert und etwas ausser Atem.

«Ich habs lieber ruhig», meinte Lucky-Luke-Fan Ryan. Der Zweitklässler hatte es sich mit seinem Lieblings-Comic auf dem Sofa in der Bibliothek im oberen Stock gemütlich gemacht. Er war nicht der Einzige, der sich an diesem Nachmittag eine Verschnaufpause gönnte. Entspannt ging es auch beim gemeinsamen Basteln, Zeichnen, Brett- oder Legospiel zu, neue Kräfte konnten die Kinder bei Saft und Kuchen an der Rümelbar tanken.

INHALT

Einweihungsfest
Das neu gebaute Kirchgemeindehaus kommt gut an.
SEITE 11

Farben und Lacke
Das Labor der Firma Bosshard & Co. AG ist auf dem neusten Stand.
SEITE 13

Rümlang steigt ab

In der Gruppe 1 der 2. Liga regional steht Rümlang nach der 2:8-Pleite in Gossau als zweiter Absteiger neben Rafzerfeld fest.

FUSSBALL. Ein 2:8 lässt sich nicht schönreden. «Wir haben in dieser Saison viele Partien verloren, so schwach wie gegen Gossau sind wir aber bislang nie aufgetreten», sagte Rümlangs Trainer Michele Digeronimo nach dem Schlusspfiff in Gossau ohne Umschweife. Der Tabellendritte der Gruppe 2 hatte einen starken Auftritt hingelegt, mit Rümlang als Gegner allerdings auch leichtes Spiel gehabt. Zur Pause führten die Gastgeber gegen die arg dezimierten Unterländer, die mit gerade mal zwei Auswechselspielern angetreten waren, schon 5:0.

Keine Rettung mehr möglich

Bereits vor dem Spiel in Gossau standen die Rümlanger mit einem Bein in der 3. Liga, nun müssen sie definitiv den Gang in die untere Spielklasse antreten. Denn auch wenn wegen der noch ungewissen Anzahl absteigender FVRZ-Vereine aus der 2. Liga interregional weiterhin unklar ist, wie viele der Zürcher Zweitligisten nach Saisonschluss tatsächlich in die 3. Liga müssen, kann sich Digeronimos Equipe aufgrund ihres schlechten Koeffizienten (Punkte pro Spiel) nicht mehr retten. (mak)

ANZEIGE

Ihr Suzuki-Partner in Rümlang. Wir freuen uns auf Sie!

Jensen AG, Ifangstrasse 11, 8153 Rümlang
044 817 88 88, www.jensen.ch

Die kompakte Nr. 1
SUZUKI
Way of Life!

JENSEN
VOLLGAS FÜR IHR AUTO

REGENSDORF

FREITAG, 8. JUNI
Eltern-Kind-Singen, 9.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, 14.45 Uhr Abfahrt katholisches Pfarreizentrum, 14.50 Uhr Alters- und Pflegeheim Furttal, 15 Uhr reformiertes Kirchgemeindehaus, circa 15.30 Uhr Rückfahrt ab Friedhof

SAMSTAG, 9. JUNI
Gschichtehöck, 9.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

SONNTAG, 10. JUNI
Offener Treff, 12 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

Sommerfest, 13 bis 18 Uhr, GZ Roos

MONTAG, 11. JUNI
Sprechstunde Kirchgemeindepräsident, 17 bis 18 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

MITTWOCH, 13. JUNI
Spaziergang um Watt herum, 9.15 Uhr, Dorfplatz Watt (Kulturkommission Watt)

DONNERSTAG, 14. JUNI
Miteinander singen, 14.30 Uhr, Alters- und Pflegeheim Furttal

FREITAG, 15. JUNI
Eltern-Kind-Singen, 9.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

Spieltreff 55 plus, 14 Uhr, GZ Roos

Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

SONNTAG, 17. JUNI
Postenlauf für Menschen mit Hund, 9 bis 11 Uhr, beim Clublokal Wiesacker (Hundesport Riedthof)

Fiire mit de Chliine, 17 Uhr, reformierte Kirche

MONTAG, 18. JUNI
Gemeindeversammlung, 19.30 Uhr, Mövenpick Hotel (Politische Gemeinde)

MITTWOCH, 20. JUNI
Seniorenessen, 12 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

DONNERSTAG, 21. JUNI
Kirchgemeindeversammlung, 19.30 Uhr, reformierte Kirche

FREITAG, 22. JUNI
Eltern-Kind-Singen, 9.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

Abendfeier mit Abendmahl, 18.30 Uhr, Niklauskapelle

Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

SAMSTAG, 23. JUNI
Regensdorfer Musikwoche, 19.30 Uhr, reformierte Kirche

SONNTAG, 24. JUNI
Regensdorfer Musikwoche, 15 Uhr, reformierte Kirche

MONTAG, 25. JUNI
Beratung für Menschen ab 60, GZ Roos, 14 bis 16.30 Uhr (Pro Senectute)

DONNERSTAG, 28. JUNI
Country- und Rock-Konzert, Giampiero Colombo and Friends, 20.30 Uhr, «s'Gwölb» Music Club

FREITAG, 29. JUNI
Eltern- Kind- Singen, 9.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus

Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

Regensdorfer Musikwoche, 19.30 Uhr, reformierte Kirche

SAMSTAG, 30. JUNI
Regensdorfer Musikwoche, 19.30 Uhr, reformierte Kirche

SONNTAG, 1. JULI
Gemeindemuseum offen, 14 bis 17 Uhr

KONZERT

Wandern mit Klang

Andrea Kirchhofer, Jonas Guggenheim und Bruno Strüby bieten dem Publikum aus den Fugen geratene Volksmusik. Foto: PD

Der Kulturkreis Würenlos und die Stiftung Mühle Otelfingen laden am Samstag, 23. Juni, zu einer Wanderung und anschliessendem Konzert der Band Zugluft im Hof der Mühle ein.

OTELFINGEN. Nach einem musikalischen Auftakt bei der Zentrumsscheune in Würenlos (17 Uhr, hinter der Post) wandern die Teilnehmenden in den Birchwald, wo Julian Sartorius – der Star der Naturinstrumentalisten – einen Waldevent bietet. Nach einer kleinen Stärkung geht es zur Mühle Otelfingen, wo es um 20 Uhr im Hof der Mühle ein Konzert mit Zugluft gibt.

Zugluft spielt aus den Fugen geratene Volksmusik fürs 21. Jahrhundert. Experimentierfreudig schneidern die drei Zürcher – Andrea Kirchhofer (Violine), Bruno Strüby (Klarinette, Bassklarinette) und Jonas Guggenheim (Akkordeon) – seit vielen Jahren an einer fulminanten akustischen Musik. An tänzelnder Mehrstimmigkeit und zarten Improvisationen finden sie ebenso Gefallen wie an ungeraden Rhythmen, treibenden Bässen, wilden Walzern oder rauem Knattern: Barackenmusik statt Kammermusik. Zuglufts internationale Folklore hat sich den Fangarmen der Kategorisierung kühn entwunden und sich längst mit Jazz, Rock, Tango, Klezmer, Minimal Music und einer feierlichen Fuhre Freigeist gepaart.

Unter den Websites www.kultur-wuerenlos.ch und www.muehle-otelfingen.ch finden sich weitere Infos zu den beiden Anlässen. (e)

GZ-Sommerfest

REGENSDORF. Das GZ Roos, die Ludothek und die Bibliothek laden zum Sommerfest für Familien ein. Das Fest findet bei jeder Witterung am Sonntag, 10. Juni, von 13 bis 18 Uhr rund um das GZ Roos statt. Die Kinder erwartet ein Programm mit Bewegungsangeboten, Basteln und Spielen. So können sie auf der grossen Hüpfburg die Wasserrutsche runtersausen, sich im Turm schminken lassen und mit der Ludothek alte Spiele wiederentdecken. Der Ballonclown entführt die Kleinen in eine andere Welt, und die Wagemutigen können die Kletterwand der reformierten Jugendarbeit erklimmen. So kurz vor der WM fehlt auch die Fussball-Torwand nicht, und gleich daneben befindet sich die Tauschbörse für Panini-Bildli, die natürlich auch von Erwachsenen besucht werden darf. Den Abschluss bietet die Kinder-Steelband Wild Cats vom Music Center Affoltern. Kinder ab drei Jahren bezahlen fünf Franken, Erwachsene sind gratis. Für Speis und Trank ist gesorgt. Infos: www.gzroos.ch oder 044 840 54 27. (e)

Garten bleibt geschlossen

BUCHS. Dieses Jahr kann der Buchser Gärtner Louis Müller am Tag der offenen Gärten keine Besucher empfangen. Das Unwetter hat die Rosen und die ganze Gartenanlage derart beschädigt, dass Führungen leider unmöglich sind. (red)

MITTWOCH, 4. JULI
Dog-Spielabend, 19 bis 21.30 Uhr, Ludothek

FREITAG, 6. JULI
Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

FREITAG, 13. JULI
Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

FREITAG, 20. JULI
Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

FREITAG, 27. JULI
Fahrdienst zum Friedhof Dörndler, siehe Freitag, 8. Juni

SONNTAG, 5. AUGUST
Gemeindemuseum offen, 14 bis 17 Uhr

BUCHS

SAMSTAG, 16. JUNI
Flohmarkt, 8 bis 16 Uhr, Hartplatz Schulhaus Zwingert

DONNERSTAG, 21. JUNI
Senioren-Mittagstisch, 12 Uhr, Chrischona-Zentrum

DIENSTAG, 26. JUNI
Senioren-Spielnachmittag, 14 Uhr, Chrischona-Zentrum

MITTWOCH, 4. JULI
Buchser Spaziergang, Stechende und saugende Plagegeister, 19 Uhr, Jagdhütte am Waldrand oberhalb Kastellstrasse (Natur- und Vogelschutzverein)

DÄLLIKON

DIENSTAG, 12. JUNI
Gemeindeversammlung, 20.15 Uhr, bei schönem Wetter auf dem Dorfplatz, sonst in der Mehrzweckhalle der Schulanlage Leepünt (Politische Gemeinde)

SAMSTAG, 16. JUNI
Fiire mit de Chliine zum Thema «Adam und Eva», 10 Uhr

DÄNIKON

DONNERSTAG, 14. JUNI
Gemeindeversammlung, 20 Uhr, Anna Stüssi Haus (Politische Gemeinde)

HÜTTIKON

DIENSTAG, 12. JUNI
Gemeindeversammlung, 20 Uhr, Schulhaus Rotflue (Politische Gemeinde)

SAMSTAG, 30. JUNI
Art and Flavours, 14 Uhr, Degustationen, Kunst, Accessoires und Public Viewing, Strohdachhaus

OTELFINGEN

SAMSTAG, 9. JUNI
Samschtigs-Kafi, 9.30 bis 11.30 Uhr, Gemeindehaus

Kinderkonzert, 16 Uhr, Kirchgemeindesaal (Musikschule Unteres Furttal und Regensdorf)

SAMSTAG, 16. JUNI
Samschtigs-Kafi, 9.30 bis 11.30 Uhr, Gemeindehaus

SONNTAG, 17. JUNI
Public Viewing, Brasilien - Schweiz, 20 Uhr, Festbeiz ab 17 Uhr, altes Feuerwehrlokal (Forum Otelfingen)

FREITAG, 22. JUNI
Public Viewing, Serbien - Schweiz, 20 Uhr, Festbeiz ab 18 Uhr, altes Feuerwehrlokal (Forum Otelfingen)

SAMSTAG, 23. JUNI
Samschtigs-Kafi, 9.30 bis 11.30 Uhr, Gemeindehaus

Klangwanderung und Konzert, Start Wanderung 17 Uhr, Zentrumsscheune Würenlos, 20 Uhr Open-Air-Konzert mit «Zugluft» in der Mühle Otelfingen (Kulturkreis Würenlos und Mühle Otelfingen)

MONTAG, 25. JUNI
Gemeindeversammlung, 20 Uhr, Kirchgemeindesaal (Politische Gemeinde)

MITTWOCH, 27. JUNI
Public Viewing, Serbien - Schweiz, 20 Uhr, Festbeiz ab 18 Uhr, altes Feuerwehrlokal (Forum Otelfingen)

FREITAG, 29. JUNI
Handarbeits-Treff, 13.30 bis 17.30 Uhr, altes Gemeindehaus (FraueNetz)

SAMSTAG, 30. JUNI
Samschtigs-Kafi, 9.30 bis 11.30 Uhr, Gemeindehaus

SAMSTAG, 7. JULI
Samschtigs-Kafi, 9.30 bis 11.30 Uhr, Gemeindehaus

SAMSTAG, 14. JULI
Samschtigs-Kafi, 9.30 bis 11.30 Uhr, Gemeindehaus

FREITAG, 27. JULI
Handarbeits-Treff, 13.30 bis 17.30 Uhr, altes Gemeindehaus (FraueNetz)

RÜMLANG

FREITAG, 8. JUNI
Kaffee und Geschichten, 15 Uhr, Garten Alterszentrum Lindenhof

Singen und Musizieren mit Christine Andergassen, 18.30 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

MITTWOCH, 13. JUNI
Konzert mit Trudi Bruderer, 15 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

DONNERSTAG, 14. JUNI
Ausflug ins Museum Liner, Abfahrt ab Bahnhof Rümlang um 7.58 Uhr via Flughafen nach Appenzell (Kunstgruppe)

Schuhverkauf Comfort, 14.30 bis 16.30 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

Internationale Tänze, 9 bis 10.30 Uhr, Infos unter Telefon 044 817 02 93, Haus am Dorfplatz (Pro Senectute)

Zeller und Käser am Ball, Konzert um 20.30 Uhr, Vögi's Chäller

FREITAG, 15. JUNI
Reformierte Morgenstunde mit Ulrich Henschel, 10 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

Singen und Musizieren mit Christine Andergassen, 18.30 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

SAMSTAG, 16. JUNI
Appenzeller Nachmittag mit dem Trio Hersche, 15 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

SONNTAG, 17. JUNI
WM-Spiel Schweiz - Brasilien, 20 Uhr, WM-Stübli im Alterszentrum Lindenhof

MITTWOCH, 20. JUNI
Portugal-Kafi mit Geschichten, 15 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

DONNERSTAG, 21. JUNI
Internationale Tänze, 9 bis 10.30 Uhr, Infos unter Telefon 044 817 02 93, Haus am Dorfplatz (Pro Senectute)

Jazzmusik mit Shrink & Jazz, 18.30 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

Offenes Kreistanzen, 19 bis 20.30 Uhr, Infos unter Telefon 044 817 16 51, Haus am Dorfplatz

FREITAG, 22. JUNI
Katholischer Gottesdienst mit Pfarrer Bruno Rüttimann, 10 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

Singen und Musizieren mit Christine Andergassen, 18.30 Uhr, Alterszentrum Lindenhof

MITTWOCH, 27. JUNI
Bücherkaffee, 9 bis 11 Uhr, Gemeindebibliothek

DONNERSTAG, 28. JUNI
Internationale Tänze, 9 bis 10.30 Uhr, Infos unter Telefon 044 817 02 93, Haus am Dorfplatz (Pro Senectute)

FREITAG, 29. JUNI
Fussball-Dorfturnier, 18 Uhr, Turnierbetrieb, bis 4 Uhr Festzelt, Biergarten, Bar (Sportverein Rümlang)

SAMSTAG, 30. JUNI
Fussball-Dorfturnier, 9 Uhr Turnierbetrieb, 16 Uhr und 20 Uhr Public Viewing WM-Achtelfinalspiel, bis 4 Uhr Festzelt, Biergarten, Bar (Sportverein Rümlang)

SONNTAG, 1. JULI
Fussball-Dorfturnier, 9 Uhr Turnierbetrieb, 16 Uhr Public Viewing WM-Achtelfinalspiel, 18 Uhr Preisverteilung (Sportverein Rümlang)

DONNERSTAG, 5. JULI
Internationale Tänze, 9 bis 10.30 Uhr, Infos unter Telefon 044 817 02 93, Haus am Dorfplatz (Pro Senectute)

DONNERSTAG, 12. JULI
Offenes Kreistanzen, 19 bis 20.30 Uhr, Haus am Dorfplatz

SAMSTAG, 18. AUGUST
Fussballturnier E-, D- und C-Junioren, 8 Uhr, Fussballanlage Heuel (Sportverein Rümlang)

SONNTAG, 19. AUGUST
Fussballturnier E-, D- und C-Junioren, 8 Uhr, Fussballanlage Heuel (Sportverein Rümlang)

Das Furttal zelebriert die Bewegung

Während einer Woche konnte man im Furttal turnen, Fussball spielen oder Velo fahren. Die Bekanntheit der Gesundheits- und Bewegungswoche «Furttal bewegt» hat zugenommen, die Organisatoren sind zufrieden. Sehr guten Anklang fanden die Spezialanlässe.

JASMINKA HUBER

FURTTAL. Am letzten Samstag ging im Furttal mit einem grossen Hindernisparcours mit 50 Teilnehmenden eine sportliche Woche zu Ende. Die Gemeinden Boppelsen, Dällikon, Dänikon, Otelfingen und Regensdorf organisierten zum vierten Mal eine Bewegungs- und Gesundheitswoche. Diverse Organisationen und kommerzielle Sport- und Gesundheitsanbieter boten Probetrainings, Vorträge oder Kurse an. Rund hundert Aktivitäten standen im Angebot, und die Bevölkerung nutzte die Gelegenheit, beim Yoga, Geräteturnen, Strassenfussballturnier oder beim Biken ihre Muskeln zu trainieren oder beim Jassplausch die Gehirnzellen zu aktivieren.

OK-Mitglied Ueli Sauter zeigte sich zufrieden mit der Aktion. Besonders die speziell organisierten Anlässe, wie zum Beispiel das Jassturnier, das Plogging – dabei wird beim Joggen gleichzeitig der Müll auf der Rennstrecke gesammelt (siehe Seite 7) – oder die Mountainbike-«Furttal-Tour», waren gut besucht. Ein Erfolg waren auch die diversen Vorträge. «Die Bekanntheit von ‹Furttal bewegt› hat auf jeden Fall zugenommen», freute sich Sauter.

Hauptsache: Schwitzen

In Dänikon konnte Turnleiterin Sandra Galli von Pro Senectute bei ihrem wöchentlichen Turntraining für Seniorinnen über 60 zwar niemand Neues begrüssen, dafür liess sie die anwesenden Damen tüchtig ins Schwitzen kommen. Nach zehn Minuten Ausdauertraining zeigten sich die ersten Schweisstropfen auf der Stirn, und auch bei den rückenstärkenden Bodenübungen war Kondition gefragt. Zu rhythmischer Musik wurden mit Hanteln Koordination und Beweglichkeit trainiert. Die Übungen hätten auch viele Jüngere gefordert.

Den elegantesten Hüftschwung diese Woche hatten vermutlich die 15 Damen und 19 Herren, welche sich am Turnier auf dem Golfplatz Otelfingen beteiligten. Das schwülheisse Wetter brachte die Golfer zum Schwitzen, wurden doch auf dem 18-Loch-Platz zehn Laufkilometer zurückgelegt, und das während rund fünf Stunden. Ausgerüstet mit kühlenden Tüchern, Wasservorrat, Sonnenschirm und Sonnencreme, starteten die Dreier- und Viererteams den Wettkampf im Neunminutentakt. Tatiana Bär aus Buchs, welche Mitglied im Golfclub Brand in Vorarlberg ist, meinte zur Frage nach der Faszination für diesen Sport: «Man lernt sich selber kennen. Dieser Sport fordert Geduld, Konzentration und Demut.» Zudem spiele man immer auf landschaftlich wundervollen Plätzen.

Anspruchsvolles Dehnen

Faszial-Fitness von Movingplace in Buchs lockte am Freitagmorgen einige neue Gesichter auf die Matten. Die Faszien sind derbe Hüllschichten aus Bindegewebe, die ganze Muskelgruppen oder einzelne Muskeln umgeben. Dieses elastische Netz, das den ganzen Körper durchzieht, kann als Ergänzung zu anderen Sportarten ohne Muskelkraft trainiert werden. Das hilft, Verletzungen vorzubeugen. Die anwesenden Damen sowie ein Herr trainierten diese Faszien durch Hüpfen oder Schwingen des Oberkörpers und der Beine, durch Dehnen und durch Wahrnehmungsübungen.

Die Bewegungswoche kam gut an, wie das Beispiel von Beatrice Schönmann aus Hüttikon zeigt. Sie nutzte gleich mehrere verschiedene Angebote: «Die Möglichkeit, Verschiedenes auszuprobieren, fand ich megacool. Sonst würde man wohl nicht einfach etwas Neues testen. Das Faszial-Training hat mir sehr gutgetan. Jetzt habe ich aber die Schwierigkeit, für welches Angebot ich mich definitiv entscheiden soll.»

Unter der Anleitung von Daniela Bachmann (hinten im violetten Top) lernen die Teilnehmenden Faszial-Fitness kennen.

Hätte auch Jüngere ins Schwitzen gebracht: Das Turntraining für Damen über 60 erfordert einiges an Ausdauer. Foto: Jasminka Huber

Die drei Damen Beatrice Hiestand, Ursula Kohli und Tatiana Bär haben den Mittwochnachmittag auf dem Golfplatz verbracht. Fotos: Paco Carrascosa

Noch zwei Wochen bis zum Start der Muwo

REGENSDORF. Am Samstag, 23. Juni, startet die Regensdorfer Musikwoche mit dem ersten Konzert um 19.30 Uhr in der reformierten Kirche Regensdorf. Fünf Chöre aus dem Furttal treten mit Melodien aus Filmen und Musicals auf. Das abwechslungsreiche Programm ist nach dem Auftakt weitere dreimal zu hören, nämlich am Sonntag, 24. Juni, um 15 Uhr und am Freitag und Samstag, 29. und 30. Juni, jeweils um 19.30 Uhr.

Vor und nach den Konzerten besteht die Möglichkeit, sich im Kirchgemeindehaus an der Watterstrasse 18 zu verpflegen. Dort werden schmackhafte Gerichte sowie kalte und warme Getränke angeboten. Der Vorverkauf für die Tickets läuft. Sie kosten für Erwachsene 18 Franken, für Jugendliche von 12 bis 18 Jahren 10 Franken, Kinder bis 11 Jahre bezahlen keinen Eintritt. Bei Optiker Ehrensperger an der Watterstrasse 41 können die Eintrittskarten bezogen werden. Reservationen sind möglich über die Website www.regensdorfer-musikwoche.ch und telefonisch unter der Telefonnummer 078 624 87 77 von 13 bis 17 Uhr. (bag)

Public Viewing im Dorfkern von Watt

REGENSDORF. Wie bereits vor zwei Jahren anlässlich der Euro findet ab dem 14. Juni wiederum das Public Viewing mit mehreren Grossleinwänden in André Freis Scheune an der Dorfstrasse 121 statt. Das Eröffnungsspiel vom 14. Juni ab 17 Uhr wird ebenso übertragen wie sämtliche Spiele mit Beteiligung der Schweizer und der deutschen Nationalmannschaft. Das wird jeweils am 17., 22. und 23. Juni der Fall sein. Vom Viertelfinal am 6. und 7. Juli bis zum Final am 15. Juli werden sämtliche Spiele übertragen. Barbetrieb und Grilladen sind ebenso vorhanden wie genügend Parkplätze am Furtbach hinter dem Haus. Über das genaue Programm informieren die offene Facebook-Gruppe «Watt isch los?!» und ein Spielplan an der Scheune. (e)

Spaziergang um Watt herum

REGENSDORF. Die Watter Kulturkommission lädt Leute jeden Alters zu einem gemütlichen Spaziergang um Watt ein. Interessierte, die fit genug sind für eine rund zweistündige Wanderung, dies aber nicht alleine tun möchten, treffen sich am Mittwoch, 13. Juni, um 9.15 Uhr auf dem Dorfplatz Watt. Der Anlass ist gratis, benötigt keine Anmeldung und findet bei jeder Witterung statt. Die Watter Kulturkommission freut sich, die Bevölkerung zu gemeinsamer Bewegung motivieren zu dürfen. Bei Fragen wendet man sich an Edith Brändli, Telefon 044 840 17 91. (e)

Einem gelungenen Dorffest steht nichts mehr im Weg

Zwei Wochen vor der Eröffnung des Däniker Dorffests stecken die Verantwortlichen mitten in den Vorbereitungen. Die Besucher können sich auf ein dreitägiges Programm freuen, das ein umfangreiches Angebot an Unterhaltung, Aktivitäten und Verpflegung bietet.

BARBARA GASSER

DÄNIKON. Zwei Programmpunkte aus dem attraktiven Unterhaltungsangebot stechen besonders heraus. Am Samstag, 23. Juni, gibt Schlagersängerin Monique um 17.30 Uhr ein Konzert im Hauptzelt. Die fröhliche Bernerin hat zahlreiche Auszeichnungen gewonnen und ist in TV-Shows aufgetreten. Das Däniker Publikum kann sich auf den Auftritt an seinem Fest freuen. Spass für die ganze Familie bietet die fünfköpfige Schweizer Band Schtärneföifi. Sie unterhält am Sonntag, 24. Juni, um 13 Uhr im Anna Stüssi Haus mit Liedern, die sowohl vielen Kindern als auch zahlreichen Erwachsenen aus CD-Aufnahmen geläufig sind. Am Däniker Dorffest ist sie live zu erleben.

Vereine scheuen keinen Aufwand

Zahlreiche Gruppen und Vereine betreiben einen Stand für den Verkauf von Spezialitäten oder informieren über unterschiedliche Themen aus dem Furttal. Einige laden auch Kinder zum Mitmachen ein beim Backen und Basteln. Ein besonderes Erlebnis sind die Helikopterrundflüge. Sie ermöglichen einen Blick von oben über das ganze Tal.

Damit die zahlreichen Besucher ihr Bedürfnis nach Essen und Trinken befriedigen können, lassen sich gegen 20 Vereine und Organisationen einiges einfallen. Nicht nur das abwechslungsreiche Speiseangebot aus Schweizer und internationaler Küche ist bemerkenswert. Nicht wenige bieten zusätzlich musikalische Unterhaltung, und auch eine zum Angebot passende Dekoration fehlt nicht.

Auf einer Art Dorffest-Olympiade mit verschiedenen Posten verteilt über das gesamte Festgelände erleben die Besucherinnen und Besucher bei Spiel und Spass das Fest von der aktiven Seite. Mitmachen lohnt sich, denn es gibt äusserst attraktive Preise zu gewinnen.

Info: Ausführliche Informationen zum Däniker Dorffest vom 22. bis 24. Juni sind auf www.daenikon/aktuelles.ch zu finden.

OK (von links): Georgette Wullschleger, Markus Marti, Marlies Schüpbach, Melanie Schär, Heinz Kunz, Andreas Nigg, Olivier Spillner und Daniel Zumbach. Foto: mca

Rheuma?

Wir beraten Sie kompetent und kostenlos

044 405 45 50
beratung.zh@rheumaliga.ch

Rheumaliga Zürich

«Die moderne Infrastruktur und kurze Wege bedeuten mehr Zeit für den Patienten.»

Dr. med. Daniel Bossard
Assistenzarzt Innere Medizin

Top Medizin. Persönlich. Individuell. **spital-limmattal.ch**

Immobilien

Zu verkaufen

GRATIS Schätzung
Ihrer Immobilie
www.pfandler.ch

Rolf Pfändler 076 59 39 99 4
Alannah Da Silva 079 558 54 06

Wehntalerstrasse 190
8105 Regensdorf

remax.ch

RE/MAX Immobilien

Zu vermieten

Bijou Einfamilienhaus Sonnenstube Boppelsen

6½-Zimmer-Einfamilienhaus, freistehend, WF 159 m², zusätzlich Studio/Atelier 32 m², Garten und Gartenhalle, 2 Garagen. Ideal für Familie und Nutzung Studio/Atelier für Haupt- oder Nebenerwerb. Einzigartige, sonnige Wohnlage und Fernsicht. Komfortabler Ausbaustandard, Wärmepumpenheizung mit tiefen Energiekosten. Bezug 1.10.2018 oder nach Absprache. Monatsmietzins Fr. 3500. Vermietung von Privatfamilie.

Anfragen für Prospekt und Auskünfte:
079 421 28 32.

etcetera
Soziale Auftragsvermittlung

Wir vermitteln Ihnen tatkräftige Arbeitshilfen

für Reinigung, Garten, Entsorgung, Räumung, Wohnungswechsel, Botengänge, usw.

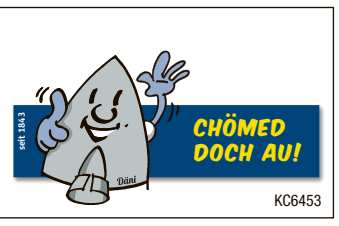
www.etcetera-zh.ch

Dietikon 044 774 54 86 Thalwil 044 721 01 22
Glattbrugg 044 403 35 10 Zürich 044 271 49 00

Ein Angebot des SAH ZÜRICH

DorfFest 175 Jahre Gemeinde Dänikon

Fr 22. Juni – So 24. Juni 2018



KC6453

Stellenangebote

Suchen Sie einen sicheren Zusatzverdienst und/oder einen Wiedereinstieg ins Berufsleben?

- Putzen Sie gerne?
- Schätzen Sie flexible Arbeitszeit?
- Bewegung bei der Arbeit?

Dann bewerben Sie sich noch heute.

Als Spezialist für die Reinigung von **privaten Haushalten** suchen wir laufend

Raumpflegerinnen ca. 30-50%

in Ihrer Region, per sofort oder nach Vereinbarung

Putzfrauenagentur Schmid GmbH
Altburgstrasse 15
8105 Regensdorf

E-Mail: schmid@putzfrau.ch

PUTZFRAU.CH

Suchen Sie einen flexiblen Zusatzverdienst?

- Putzen Sie gerne?
- Arbeiten Sie selbständig?

Dann bewerben Sie sich noch heute!
Als Spezialist für die Reinigung von **privaten Haushalten** suchen wir für **Stellvertretungseinsätze** laufend zuverlässiges Reinigungspersonal als

Springerinnen 20-70%
(Auto zwingend notwendig)

Region Furttal und Unterland
per sofort oder nach Vereinbarung.

Putzfrauenagentur Schmid GmbH
Altburgstrasse 15
8105 Regensdorf

E-Mail: schmid@putzfrau.ch

PUTZFRAU.CH

FRÜHAUFSTEHER AUFGEPASST

NEBENVERDIENST

Wir suchen in Brüttisellen, Dietlikon, Bassersdorf, Kloten, Nürensdorf, Brütten, Opfikon, Wallisellen, Glattbrugg, Dielsdorf, Niederhasli, Rümlang, Furttal, Limmattal, Zürcher Unterland, Wehntal und Rafzerfeld, zuverlässige und motivierte Mitarbeitende für die Zustellung von abonnierten Zeitungen an Werk- oder Sonntagen.

- Arbeiten Sie gerne selbständig?
- Sind Ihnen Einsätze an Werktagen (Mo-Sa) zwischen 05.00 Uhr und 06.30 Uhr oder Sonntagen zwischen 05.00 Uhr und 07.30 Uhr möglich?
- Sind Sie zuverlässig, wetterfest und fit?
- Können Sie sich in Deutsch verständigen und lesen?
- Verfügen Sie über ein Auto und Fahrausweis Kat. B oder allenfalls A1?

Ihre Chance, Ihr Monatsbudget etwas aufzupolieren:
Falls Sie alle Fragen mit «Ja» beantwortet haben, sind Sie bei uns genau richtig. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.prestoag.ch.

Melden Sie sich am besten noch heute bei uns!

Presto Presse Vertriebs AG
presto.zh.backoffice@prestoag.ch
058 448 31 66

presto AG DIE FRÜHZUSTELLER

Rätselwettbewerb
… auf der letzten Seite
Gewinnen Sie 2 TOPKINO-Tickets (Bülach + Kloten)

Rentner gesucht: Gartenarbeit
für gelegentliche, leichte Arbeiten in Watt
079 102 50 62

Stellengesuche

«Dame de compagnie»/ Begleit-Betreuungsperson

Meine Frau Ursula ist durch kognitive Störung beeinträchtigt.

Wenn ich abwesend bin, ist das Alleinsein in unserem Haus für sie recht problematisch.

Aus diesem Grund suche ich, für die Zeiten in denen ich nicht zu Hause bin, eine **Begleit-/Betreuungsperson.**

- Montagabend / 20:00–23:30 Uhr (Männerchorprobe)
- Mittwochabend / 20:00–24:00 Uhr (Sport)

Bitte rufen Sie mich an, wenn es Ihnen möglich ist, hier mit physischer Präsenz zu den erwähnten Zeiten Hilfe anzubieten.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Eberhard Walther; Neuwiesstrasse 7, 8113 Boppelsen, Mobil 079 354 37 88

über 85 Bierbrauer aus der Schweiz und eine ganze Menge ausländischer Biere

RiO besser trinken

www.rio-getraenke.ch
34x in der Deutschschweiz – Auch in Ihrer Nähe

Tränen und Feuer der Musik

Die Bandbreite des Sommerkonzerts des Kammerorchesters Regensdorf reichte von der Renaissance bis zur Gegenwart. Beim zeitgenössischen Teil versprühte das Duo Bandini Chiacchiaretta argentinisches Feuer.

KATARZYNA SUBOTICKI

REGENSDORF. Gemäss John Dowland gibt es mindestens sieben Arten von Tränen. Der englische Komponist und Lautenist war ein Zeitgenosse Shakespeares und hatte am Hof von Königin Elizabeth I. die begehrte Position des «Musician for the Lute», also des Lautenmusikers, inne. Sein Werk «Lachrimae or Seaven Teares» (1604) war eine musikalische Variation seiner bereits komponierten «Lachrimae Pavan». Das 23-köpfige Kammerorchester Regensdorf hat diese Interpretationen am Sonntag in der reformierten Kirche Regensdorf – und einen Tag zuvor in Schöfflisdorf – mit viel Melancholie und glasklaren Klängen aufgeführt. Wie üblich leiteten Peter Grob (Violine) und Alain Schudel (Cello) das Orchester nicht mit einem Dirigierstock, sondern mit Gestik, während sie selber mitspielten.

Die «Lachrimae» gab es in Versionen von Antiquae (alte), Antiquae Novae (im erneuerten alten Stil), Gementes (seufzende), Tristes (trauernde), Coctae (erzwungene – eine Parodie auf die Tränen der Trauer) und auch in der Version der Liebenden (Amantis) und der wahren Tränen (Verae).

Das besondere Werk war aber thematisch nur ein Drittel des Sommerkonzerts. Als Erstes ertönte die «Suite for Strygerorkester» op. 1 des Dänen Carl Nielsen, die zwischen 1887 und 1888 entstand. Düster fing es an, und eine Schwere hielt sich, trotz einiger leichtfüssiger Momente, durch die erste halbe Stunde des Konzerts. Feurig wurde es dafür, als sich das italienische Duo Bandini Chiacchiaretta mit Giampaolo Bandini an der Gitarre und Cesare Chiacchiaretta am Bandoneon zu den Violinen, Cellos und Kontrabassen gesellte. Astor Piazzollas «Las Cuatro Estaciones Porteñas» – «Die vier Jahreszeiten in Buenos Aires» (1964–1970) – war natürlich ein Paradebeispiel für den vom Komponisten erschaffenen Tango nuevo und die Verbindung des traditionellen Tangos mit klassischer Musik.

Dank Facebook zu glücklichem Zufall

Dass es zum Spiel mit dem renommierten Duo gekommen ist, verdankte das Orchester einem glücklichen Zufall und den sozialen Medien, wie Präsident Davide Petrachi den 180 Besuchern erzählte. «Giampaolo und ich haben uns als 14-Jährige Ende der 80er-Jahre an einem Musikwettbewerb in Rom kennen gelernt.» Die Bekanntschaft wurde bald unterbrochen, weil beide die jeweilige Telefonnummer verloren. «Vor sieben Jahren fand ich Giampaolo wieder über Facebook.» Das Duo verabschiedete sich nach dem Konzert rasch, um seinen Flug nach Italien nicht zu verpassen, doch die Zeit reichte für mehrere Zugaben. «Gewaltig», war die Bezeichnung, die eine Besucherin aus Regensdorf für das Konzert brauchte. «Es war äusserst beeindruckend.»

Das Duo Bandini Chiacchiaretta mit Giampaolo Bandini an der Gitarre (rechts) und Cesare Chiacchiaretta am Bandoneon spielte überzeugend. Foto: Urs Brunner

ANZEIGE

hirschruckstuhl

Einladung zu einer Sternstunde.
Bei der Neueröffnung der Mercedes-Benz-Erlebniswelt.

Hirsch Ruckstuhl präsentiert Ihnen die neue Mercedes-Benz-Erlebniswelt. Am **Samstag und Sonntag, 9. und 10. Juni 2018,** an der Industriestrasse 8 in Kloten. Entdecken Sie die ganze Welt des Sterns: vom Nachbau des legendären 300 SEL 6.8 AMG von 1971 bis zur neuen A-Klasse, die sich dank künstlicher Intelligenz mit jedem Tag noch besser auf Sie einstellt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hirsch Ruckstuhl AG Industriestrasse 8, 8302 Kloten, Telefon 044 521 79 00, www.hirsch-ruckstuhl.ch

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Publireportage

20 Jahre GARAGE Zöllig – günstig, ehrlich, immer am Ball

Kürzlich feierten rund 300 treue Kunden bei der Garage Zöllig den 20. Geburtstag des modernen Familienbetriebs. Bei Speis und Trank bedankten sich Martin Zöllig, seine Ehefrau Sandra und das ganze Team für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen. Für die musikalische Begleitung sorgte «Schuberts Trio & Friends» und bei einem Song gab Martin Zöllig persönlich am Schlagzeug den Takt an. Bei einem Malwettbewerb gab es attraktive Preise zu gewinnen. Wer Lust hatte, konnte sich die neuesten Automodelle anschauen, so zum Beispiel den neuen Honda Civic, sowie Suzuki Swift Sport, beides Mittelklassewagen mit bestem Preis-Leistungsverhältnis und viel, viel Komfort.

Danke fürs Vertrauen

«Gemäss unserem Motto «Günstig, ehrlich und immer am Ball», möchten wir unseren zahlreichen Kunden für ihr grosses Vertrauen danken», sagt Martin Zöllig. Anwesend waren auch dessen Söhne Christian und Fabian. «Ich möchte später einmal Automechaniker werden und mein jüngerer Bruder Fabian macht den Verkauf», erzählte der 9-Jährige. Die Nachfolge scheint geregelt zu sein. Doch bis dahin sind es noch einige Jahre…

Moderner Familienbetrieb

Heute präsentiert sich die Garage Zöllig als moderner und innovativer Familienbetrieb. Das Inhaberpaar wird unterstützt von sechs bestens qualifizierten und hoch motivierten Mitarbeitenden, darunter auch einem Lernenden.

Offizielle Vertretung…

Als offizielle Vertretung der Marken Honda, Suzuki und Isuzu hat sich der regional verwurzelte Betrieb einen Namen gemacht. Originalgarantie, Zugang zu Originalteilen und qualifizierter Service sind bei der Garage Zöllig selbstverständlich. Im freundlichen Showroom trifft man auf die neusten Modelle und beim Spaziergang auf dem grosszügigen Umschwung kann man so manches echtes Schnäppchen finden. Mit einer auf Herz und Nieren geprüften Occasion der Garage Zöllig, sei es als Personenwagen oder als Nutzfahrzeuge, ist man immer bestens bedient. Zudem findet man auf der Website immer wieder aktuelle Occasionen.

… mit freier Markenwahl

Speziell ist, dass der Kunde bei der Garage Zöllig auch besonders günstige Personenwagen aller Marken als Direktimport kaufen oder leasen kann. Innerhalb weniger Tage beschaffen die Profis auch Nutzfahrzeuge deutlich günstiger, indem sie aus dem EU-Raum importieren und zwar bei voller Garantiedauer. Für qualifizierten Unterhalt sowie Reparaturen während der Garantiezeit wird das Team der Garage Zöllig an Weiterbildungskursen fachmännisch geschult.

Reparatur und Service

In der Werkstatt werden alle Service-, Reparatur- und Unterhaltsarbeiten zuverlässig ausgeführt. «Kunden in der Region kommen in den Genuss einer ganz speziellen Dienstleistung. Wir holen das Auto gratis am Wohnort ab und stellen zu günstigen Konditionen einen Ersatzwagen zur Verfügung», sagt Martin Zöllig. Erhältlich ist auch Zubehör aller Automarken wie Alufelgen, Musikanlagen, Navigationssysteme, Einparkhilfen und vieles mehr. Im Reifenhotel warten die Räder bestens gehegt und gepflegt auf die nächste Saison.

Karosserie-Arbeiten

In der Spenglerei und im Autospritzwerk behebt der Fachmann Schäden mit neuster Technik. Als Komplettservice nach einem Unfall übernimmt die Garage Zöllig die administrativen und organisatorischen Aufgaben mit der Versicherung.

Home of the VW-Bus

Weit über die Region hinaus bekannt ist die Garage Zöllig auf dem Gebiet der VW-Bus-Restauration und -Unterhalt. Revision von Motoren und dem Getriebe, komplette Restauration oder Camper-Umbauten – hier fühlt sich Ihr VW-Bus wie zuhause.

Für das grosse Fest für die treuen Kunden wurde der Showroom einfach umfunktioniert.

Hausherr Martin Zöllig setzte sich für seine Gäste ans Schlagzeug und begleitete den Phil Collins Song «Another Day in Paradise».

Stationen der Firmengeschichte

1998: Der 21-jährige gelernte Automechaniker Martin Zöllig gründet eine eigene Autogarage im Otelfinger Industriegebiet. Die ersten fünf Jahre konzentriert sich der Bopplisser auf die Reparatur von Autos.

2003: Unterstützt von seiner heutigen Frau und Firmenmitinhaberin Sandra startet er in einer Halle an der Hauptstrasse mit dem Verkauf von Suzuki-Neuwagen.

2008: Der Neubau eines Showrooms und einer modernen Werkstatt am heutigen Standort an der Harbernstrasse 2 in Otelfingen ist ein weiterer Meilenstein der Firmengeschichte.

2018: Der heute 41-jährige Unternehmer Martin Zöllig feiert mit treuen Kunden, seinem Team und seiner Familie das 20-jährige Bestehen der Garage Zöllig.

Highlight im Jahr 2018 ist neben dem 20-jährigen Firmengeburtstag auch der Bezug eines nagelneuen Honda-Showrooms im Herbst.

GARAGE Zöllig
Harbernstrasse 2
8112 Otelfingen
Telefon 043 495 30 61
info@garagezoellig.ch

www.garagezoellig.ch

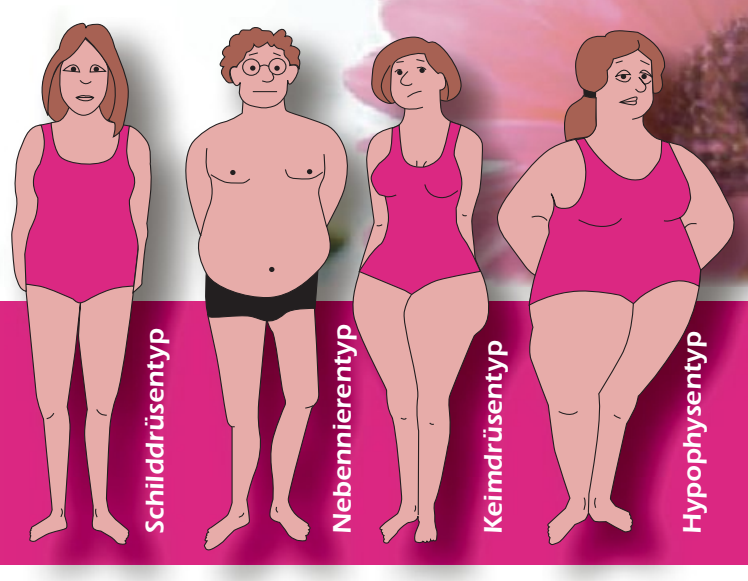
Öffnungszeiten Verkauf
Montag bis Freitag, 7.30 bis 12.00 Uhr
und 13.30 bis 18.00 Uhr
Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Werkstatt
Montag bis Freitag, 7.30 bis 12.00 Uhr
und 13.30 bis 18.00 Uhr

KB3346

Frühlingsgefühle … wollen gelebt werden!

Sie sind individuell – genau wie Ihr Stoffwechsel und dort liegt auch das Geheimnis der Gewichtsabnahme!



Mehr als Gewichtsabnahme!

Das eigene Gewicht erreichen bedeutet mehr … Gesundheit, Energie, sich einfach gut fühlen – jeden Tag!

ParaMediForm beschreitet **seit 26 Jahren erfolgreich** den Weg einer gesunden, ausgewogenen Ernährung, welche auf Sie persönlich abgestimmt wird.

Dank dem individuellen Ernährungsprofil und unserer Beratung werden Sie wieder **essen, was Ihr Körper braucht und erfolgreich, nachhaltig Ihr Gewicht reduzieren.**

Starten Sie jetzt genussvoll zur Sommerfigur!
Rufen Sie gleich an
044 884 00 33
für ein kostenloses, unverbindliches Erstgespräch.
Ich freue mich auf Sie!

ParaMediForm
Institut für Gesundheit, Wohlbefinden und Gewichtsabnahme
www.schlankessen.ch

Unsere erfolgreichen Kundinnen und Kunden sind der beste Beweis!

Ruth Villiger aus Dänikon

Urs Heim aus Dällikon

Ute Hofmann aus Dänikon

Fabian Herrmann aus Otelfingen

ParaMediForm Regensdorf
Silvia Wilhelm
Schulstrasse 165
8105 Regensdorf
Telefon 044 884 00 33
regensdorf@paramediform.ch

ParaMediForm Regensdorf - Telefon 044 884 00 33 - Rufen Sie jetzt an für ein **unverbindliches** Informationsgespräch!

Vier Kilo Abfall in 30 Minuten gesammelt

Plogging vereint Sport und Umweltbewusstsein: Bei dieser Trendsportart aus Schweden wird gejoggt und gleichzeitig Abfall gesammelt. Doch braucht es dies wirklich in der sauberen Schweiz? Beim ersten Furttaler Plogging-Event in Regensdorf war ich mit dabei.

Sie haben einen Beitrag zur Säuberung von Regensdorf geleistet (von links): Christine Zwiker, Rebekka Ackermann, Marina Zanolari, Fabienne Pfyl, Patricia Fischer, Anita John und Patricia Freiermuth. Fotos: Clara Buser

Ein Plastiksack in der einen Hand, die andere steckt in einem blauen Latexhandschuh. Die umweltbewussten Mitglieder eines Surfvereins und Sportliebhaberinnen der Gemeinde Regensdorf versammeln sich auf dem Platz der Sekundarschule Ruggenacher. Um zwölf Uhr laufen wir los. Das Ziel: innerhalb von einer halben Stunde möglichst viel Abfall in Regensdorf einzusammeln. Im Rahmen der Woche «Furttal bewegt» werden verschiedene Aktivitäten ausprobiert – so wie das Plogging, benannt nach der Kombination der Wörter Jogging und «plocka», schwedisch für «pflücken».

Drei Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung in orangen Westen führen die Tour an. Das Tempo ist gemütlich, dennoch dürfen die Gedanken nicht abschweifen – denn da liegt ein Zigarettenstummel, dort eine PET-Flasche. Kaum erreichen wir den Seiler-Park, wird mehr gesammelt als gejoggt: Zigarettenstummel verunstalten erneut das Bild der kleinen Idylle inmitten des Dorfs. Schaut man genauer hin, hat das saubere Regensdorf noch einiges an Potenzial, schmutzfreier zu werden, vor allem an den Ecken, Kanten und zwischen den Bodensteinen. Man bückt sich und sucht. Die Aktion sorgt für Interesse: Eine Passantin meint begeistert, das sei eine super Sache.

Gelassen laufen wir in Richtung Obstgarten, einige möchten lieber gehen, so wie der Gemeinderat Hans-Rudolph Frei. «Plogging ist kein Sport für mich, aber ich finde es trotzdem unterstützenswert», sagt er. Auf dem Waldweg werden weniger Aluminiumbüchsen gesammelt als erwartet, trotz erstmaliger Putzaktion. «Wir haben die Strecke extra nicht reinigen lassen», sagt Eveline Tejero, Sachbearbeiterin für Entsorgung und Recycling bei der Gemeinde. Nichtsdestotrotz werden die Säcke durch die Aluminiumdosen und Glasscherben nach jedem Meter etwas schwerer. Schwerer fällt mir auch das Joggen nach dem ständigen Bücken, und für einen Augenblick oder zwei geniesse ich unbekümmert den Spaziergang auf dem Waldweg. Nach einem kurzen Sprint treffe ich Marina Zanolari, die Registerführerin des Steueramtes der Gemeinde. Sie verrät mir, sie sei Mitglied des Leichtathletikverbands. Das Plogging muss für sie nichts mehr als eine Aufwärmübung sein, denke ich mir. Ob ich selber müde sei, fragt sie. «Es geht mir gut», lautet meine brave Antwort.

Bald treffen wir auf dem Bahnhof Regensdorf-Watt ein. Wie überall sind zumeist Zigarettenstummel zu finden. «Wenn wir alle kleinen Abfallstücke auflesen würden, könnten wir ewig dran sein», meint Ploggerin Christine Zwiker. «Zum Joggen bin ich nicht wirklich gekommen, aber sich bücken ist ein ganz gutes Work-out. Ich kann mir vorstellen, nochmals bei einer Plogging-Aktion mitzumachen», sagt sie. Zurück in der Schule wartet ein Buffet mit Sandwiches, Birchermüesli, Wasser und Apfelsaft auf uns. Und was passiert mit diesem Abfall? «Wir haben diesen kleinen Imbiss schon durchgedacht», sagt Martina Ernst, Leiterin Gesellschaft und Gesundheit. «Die einzelnen PET-Flaschen sind geeigneter zum Auftischen als die grossen, damit wir keine Becher brauchen», erklärt sie. «Aber wir haben für das nächste Mal dazugelernt: Wir werden die Teilnehmer bitten, ein eigenes Tupperware und Besteck mitzunehmen.»

Die Teilnehmer waren vom Plogging positiv beeindruckt. Wir haben insgesamt vier Kilo Abfall gesammelt – und etwas Gutes für unsere Gesundheit und für die Gemeinde getan. Teilnehmerin Elisabeth Meier drückt es so aus: «Ich war eine der Letzten, die eintrafen. Ich wohne hier und habe die Stadt noch nie so sauber gesehen. Plogging lohnt sich!»

Clara Buser

Die Teilnehmer der Plogging-Veranstaltung suchen Strassen, Hecken und Wiesen nach Abfall ab.

Buchser Kinder bauen Spiele für Kinder in Kambodscha

BUCHS. Unter dem Motto «Kinder spielen für Kinder» fand vergangene Woche die Projektwoche der Schuleinheit Zwingert in Buchs statt. Während einer Woche erstellten die Schülerinnen und Schüler Spiele für das Hilfswerk Smiling Gecko in Kambodscha. Einzelne Originale werden im Anschluss an die Woche mit Produktions- und Spielanleitungen nach Kambodscha geschickt, damit diese für die Kinder in den Armenvierteln vor Ort gebaut und verteilt werden können. Am Samstagvormittag fand als Höhepunkt ein Basar statt, an dem Eltern und Kinder spielen und gegen eine Spende Spiele auch erwerben konnten. Die Eltern ihrerseits steuerten mit zahlreichen interkulturellen Speisen und Gebäck ihren Teil zum Gelingen dieses tollen Vormittags bei. Der Spendenerfolg – total 6500 Franken – wurde auf einem riesigen Wandbild laufend visualisiert.

Einen ganz speziellen Höhepunkt stellte das von zwei Lehrpersonen komponierte und getextete Lied «Mis Läbe isch es Chinderspiil» dar, das jeden Tag am Morgen von allen Kindern gesungen wurde und auch am Samstag für beste Stimmung sorgte. Eine tolle Projektwoche liegt hinter der Schuleinheit Zwingert. Die Schülerinnen und Schüler betätigten sich kreativ-handwerklich und lernten nebenbei etwas über das Leben von Kindern, denen es an vielem mangelt. Lehrpersonen, Eltern und Kinder schauen auf eine gelungene Woche zurück. (e)

Das selber komponierte Lied wurde jeden Tag gesungen. Fotos: Jeannette Lienhard

Eine tolle Woche – sowohl für die Kinder wie auch für die Lehrpersonen und Eltern.

Public Viewing für die Schweizer Spiele

OTELFINGEN. Im Rahmen der Fussball-Weltmeisterschaft in Russland organisiert das Forum Otelfingen im alten Feuerwehrlokal an der Schulgasse 8 im Dorfkern von Otelfingen ein Public Viewing für die drei Schweizer Gruppenspiele. Wenn die Schweizer Mannschaft eine Runde weiterkommt, wird natürlich auch dieses Spiel gezeigt. Die drei Spiele finden an folgenden Tagen statt: Sonntag, 17. Juni, 20 Uhr Brasilien - Schweiz; Freitag, 22. Juni, 20 Uhr Serbien - Schweiz; Mittwoch, 27. Juni, 20 Uhr Schweiz - Costa Rica. Zusätzlich wird eine Festwirtschaft mit Würsten, Salaten, Hotdogs und Kuchen betrieben, welche jeweils um 18 Uhr geöffnet wird. Am Sonntag, 17. Juni, eröffnet die Festwirtschaft bereits um 17 Uhr. Das Forum Otelfingen freut sich auf viele Besucher, die zusammen mit der Schweizer Nationalmannschaft mitfiebern. Es sind keine Parkplätze vorhanden. (e)

FraueNetz besucht Theatermuseum Stok

OTELFINGEN. Nicht als Dekor inszeniert, sondern gelebt. Im «Haus der Feen und der Faune» durchdringen einander Kunst und Leben und ermuntern, sich in den Alltagszauber von Theater zu versenken: eintauchen in ein Traumtheater, in eine Gauklerstätte, in Maskenräume, wo Tische Schuhe tragen, wo es strafbar ist, kein Kind mehr zu sein. Das Treppenhaus, die Wände und Decken der Wohn- und Arbeitsräume sind mit einer Überfülle selbst gefertigter Masken, Plakate, Figuren und Requisiten gestaltet. Peter Doppelfeld, Leiter des Theaters Stok, führt die Teilnehmerinnen durch dieses zauberhafte Haus. Die Teilnehmerzahl für den vom FraueNetz organisierten Anlass ist beschränkt. Anmeldung bis 16. Juni per SMS an 078 895 86 83. Abfahrt am Bahnhof Otelfingen ist um 13.02 Uhr, der Eintritt kostet 15 Franken. (e)

Selbstbehauptung für Jungs

REGENSDORF. Am Freitag, 24. August, beginnt in Regensdorf im Primarschulhaus Ruggenacher 1 ein Selbstbehauptungskurs für Jungs der ersten bis dritten Klasse. Unter der Leitung von Christina Täschler lernen die Jungs auf spielerische Art, Gefahren zu erkennen, Grenzen zu setzen, Nein zu sagen sowie den Unterschied zwischen guten und schlechten Geheimnissen. Zudem haben sie Gelegenheit, einfache und wirkungsvolle Befreiungs- und Schlagtechniken kennen zu lernen und zu üben. Der Kurs dauert siebenmal vom 24. August bis 5. Oktober. Er findet jeweils am Freitag von 16.30 bis 18 Uhr statt und kostet 105 Franken. Anmeldung und weitere Informationen unter www.gzroos.ch oder beim Sekretariat des GZ Roos, Telefon 044 840 54 27. (e)

Konzert «Kinder spielen für Kinder»

OTELFINGEN. Am Samstag, 9. Juni, um 16 Uhr, findet im Kirchgemeindesaal ein Musikschulkonzert unter dem Motto «Eine Reise um die Welt» statt. Bei diesem Konzert werden kleine und grosse Ensembles der Musikschule Unteres Furttal wie auch der Musikschule Regensdorf zu hören sein. Insgesamt wirken 65 Kinder und Jugendliche mit. Das Kinderkonzert ist ab 5 Jahren, eine Billettreservation ist empfohlen unter Telefon 044 844 24 82 oder www.muehle-otelfingen.ch. Der Billettpreis für Kinder beträgt 5 Franken, für Erwachsene 10 Franken. (e)

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren
Planvorlage der Schweizerischen Bundesbahnen SBB AG (SBB) und Swissgrid (SG) betreffend
Regensdorf, Neubau Frequenzumrichter und Erstellung einer neuen 132-kV-Freileitung (SBB) sowie Rückbau der bestehenden 220-kV-Freiluftschaltanlage und Neubau einer 220-kV-gasisolierten Schaltanlage (SG), Projekt mit UVP-Pflicht

Gemeinden	Regensdorf, Buchs
Gesuchstellerin	Schweizerische Bundesbahnen SBB AG, Infrastruktur Energie, Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen
Gegenstand	Das Plangenehmigungsgesuch umfasst zum einen das Bauvorhaben der SBB und zum anderen das Bauvorhaben der Swissgrid. Das Bauvorhaben der SBB beinhaltet im Wesentlichen die Erstellung eines Frequenzumrichters (2 x 40 MVA) in einer bestehenden Swissgrid-/Axpo- und EKZ-Anlage und die Erstellung einer neuen 132-kV-Freileitung, welche in die bestehende 132-kV-Leitung zwischen Seebach und Brugg eingespeist wird. Das Bauvorhaben der Swissgrid beinhaltet im Wesentlichen den Rückbau der bestehenden 220-kV-Freiluftschaltanlage und den Neubau einer 220-kV-gasisolierten Schaltanlage. Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.
Verfahren	Das Verfahren richtet sich nach dem Eisenbahngesetz (Art. 18 ff. EBG; SR 742.101), der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen (VPVE; SR 742.142.1) und nach dem Bundesgesetz über die Enteignung (EntG; SR 711). Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).
Öffentliche Auflage	Die Planunterlagen können **vom 11. Juni 2018 bis 10. Juli 2018** während der ordentlichen Öffnungszeiten an folgenden Stellen eingesehen werden: – Gemeindeverwaltung Regensdorf, Watterstrasse 114/116, 8105 Regensdorf – Gemeindeverwaltung Buchs, Badenerstrasse 1, 8107 Buchs ZH
Aussteckung	Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert.
Einsprachen	Einsprache kann erheben, wer nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.101) und dem EntG Partei ist. Einsprachen müssen schriftlich und innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim **Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern** eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen (vgl. Art. 18f Abs. 2 EBG in Verbindung mit Art. 35 – 37 EntG). Für nachträgliche Forderungen gilt Art. 41 EntG. Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen.
Enteignungsbann	Vom Tag der öffentlichen Bekanntmachung der Planauflage an dürfen ohne Zustimmung des Enteigners keine die Enteignung erschwerenden rechtlichen oder tatsächlichen Verfügungen über den Gegenstand der Enteignung getroffen werden (vgl. Art. 42 EntG).

Zürich, 8. Juni 2018 Kanton Zürich, Gemeinden Regensdorf und Buchs

Kollokationsplan und Inventar

SchKG 221, 249 – 250

Publikationsdatum SHAB: 08.06.2018

1. Schuldnerin: **Juwal AG**, Libernstrasse 24, 8112 Otelfingen
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. Bemerkungen: Änderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungsanerkennung/-änderung.
   Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert der oben genannten Frist beim Bezirksgericht Dielsdorf rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Dielsdorf
8157 Dielsdorf

Einstellung mangels Aktiven

Schuldnerin: **Turicum Capital Consulting GmbH,** mit Sitz in Regensdorf, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 6.3.2018.

Einstellung mangels Aktiven, Art. 230 SchKG.

Im Übrigen wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8.6.2018 verwiesen.

Zürich, 8. Juni 2018

KONKURSAMT HÖNGG-ZÜRICH
Frankentalerstrasse 3, 8049 Zürich

Bekanntmachungen von kantonalen Verwaltungsbehörden

Regionaler Richtplan Furttal, Gesamtüberarbeitung (Festsetzung)

Furttal: Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat am 16. Mai 2018 mit Beschlussnummer 415 beschlossen:

I. Die Gesamtüberarbeitung des regionalen Richtplans Furttal wird gemäss den Beschlüssen der Delegiertenversammlung der Zürcher Planungsgruppe Furttal vom 31. März 2016 und vom 19. Oktober 2017 vorbehältlich Dispositiv II festgesetzt.

II. Entgegen den Beschlüssen der Delegiertenversammlung der Zürcher Planungsgruppe Furttal vom 31. März 2016 und vom 19. Oktober 2017 können folgende Punkte bzw. Einträge im Sinne der Erwägungen nicht oder nur in geänderter Form festgesetzt werden:

   – Kap. 2.9: Gebiete niedriger baulicher Dichte «Hanglagen Bergstrasse» und «Hanglagen Wasen, Weid» in Boppelsen.
   – Kap. 2.9: Richtwerte der baulichen Dichte für Wohn-, Misch- und Zentrumszonen.
   – Kap. 3.5: geplante Erweiterung des Erholungsgebiets «Golfpark Otelfingen», «Hundeschule südlich ARA Wüeri» und «Hundeschule bei Reitsportzentrum Cheibenwinkel».
   – Kap. 3.12: Bännengraben in Buchs als zu revitalisierendes kommunales Gewässer.
   – Kap. 3.13: Aktualisierung bezüglich der Festsetzung der Gefahrenkarten.
   – Kap. 4.2: Aktualisierung Realisierungsstand bei drei Strassenverkehrseinträgen.
   – Kap. 4.3: halbstündiger Grundtakt für die S-Bahn-Stationen Otelfingen, Otelfingen Golfpark und Buchs-Dällikon.
   – Kap. 4.4: geplanter neuer Fuss- und Wanderweg Regensdorf, Altburg und Ergänzung beim Katzensee-Rundweg.
   – Kap. 4.5: Anpassungen am Velowegnetz (Boppelser- und Vorderdorfstrasse in Otelfingen, Dänikon-Otelfingen, Regensdorf Moosäcker-Riedthofstrasse, Verbindung parallel zur Wehntalerstrasse zwischen Adlikerstrasse und Altburgstrasse in Regensdorf, Verbindung zwischen Wehntaler- und Affolternstrasse in Regensdorf, Mühlestrasse zwischen Weiningerstrasse und Affolternstrasse in Regensdorf, Regensdorf-Gut Katzensee [-Zürich Affoltern], [Zürich Hönggerberg-] Gubrist-Regensdorf, Verbindung auf der Riethofstrasse in Buchs,) und Erstellung eines neuen Abschnitts zu Radwegen von gemeindeübergreifender Bedeutung mit Handlungsbedarf.
   – Kap. 4.6: Reitweg Altberg (Folenmoos-Pfaffenbrunnen-Stöcken-Restaurant Altberg) mit den Querungen für Reitwege.
   – Kap. 5.2: Wasserversorgung Verbindungsleitung Chrästel, Hauptleitung Reservoir Gross Ibig-Niederhasli/Dielsdorf und Grundwasserschutzgebiet Adlikon.
   – Kap. 5.3: Eintrag «Holzheizzentrale Aecherli Regensdorf».
   – Kap. 5.5: Bemerkungen ARA Wüeri Regensdorf und ARA Furthof Buchs-Dällikon.
   – Kap. 6.1: Eintrag «Schulanlage Michelwies Regensdorf».

III. Der regionale Richtplan steht bei den Kanzleien der Regionsgemeinden, beim Sekretariat der Zürcher Planungsgruppe Furttal (c/o Gemeindeverwaltung Regensdorf, Watterstrasse 116, 8105 Regensdorf) und bei der Baudirektion (Amt für Raumentwicklung, Stampfenbachstrasse 12, 8090 Zürich) für jedermann zur Einsicht offen.

Baudirektion Kanton Zürich
Amt für Raumentwicklung

Turnerische Kunststücke vor der Jury

Die Meisterschaften im Geräteturnen der Region Glattal, Limmattal und Stadt Zürich fanden mit über 600 Einzelturnerinnen und -turnern und 35 Vereinen statt – trotz der hohen Temperaturen mit viel Einsatz.

KATARZYNA SUBOTICKI

TURNEN. Alle waren froh, wenn sie möglichst früh an der Reihe waren. Die pralle Sonne machte auch dieses Jahr die Aufgaben der Turnerinnen und Turner an den Trampolinen, Barren und Matten nicht einfacher. Die 14. Regionalmeisterschaften (RMS) der Region Glattal, Limmattal und Stadt Zürich (GLZ) im Geräteturnen gingen letztes Wochenende über die Bühne. Austragungsort war die Sportanlage Wisacher, denn die Organisation des Events oblag dem Turnverein Regensdorf. Wie üblich war der Samstag für das Einzelgeräteturnen reserviert. 500 Turnerinnen und 120 Turner zeigten in je acht Kategorien ihr Können. Den Schweiss ihrer Arbeit zeigten am Sonntag bei rund 100 Vorführungen die Vereinsturner aus 35 Vereinen in den Sparten Geräteturnen, Gymnastik, Aerobic und Fachtest Allround.

Teamgeist vor und hinter der Bühne

Mit von der Partie war der TV SV Niederweningen. Die Damenriege führte zu zwölft eine Stufenbarren-Choreografie vor, die von Marina Volkart und Karin Howald zusammengestellt wurde. «Notensequenzen werden für Technik, Synchronität und Programm vergeben. Die Schwierigkeit der Elemente muss natürlich an das Niveau der Sportlerinnen angepasst werden, denn es muss vor allem sauber geturnt werden», sagte Marina Volkart. Mit ihren Leistungen an den RMS – für sie jeweils der erste Wettkampf des Jahres – seien sie zufrieden.

Der Turnverein aus Regensdorf glänzte mit der Organisation des Anlasses und zeigte starke Leistungen. Foto: Leo Wyden

Zudem spürten die Frauen noch etwas den Sondereinsatz in den Knien und Armen. «Das Unwetter hat in Niederweningen ziemliche Verwüstungen hinterlassen und einige von uns hatten die letzten paar Tage Feuerwehreinsätze.»

Hebefiguren sind reine Übungssache

Von der rund 30-köpfigen gemischten Aktivriege des TV Regensdorf sah man unter anderem eine Vorführung in der Gerätekombination an Trampolinen mit vielen Drehungen – einfachere Versionen sowie Rondat-Flickflack-Rückwärtssaltos – und natürlich Hebefiguren. Letzteres sei für die Männer reine Übung und «als solches nicht besonders schwer, weder vom Gewicht noch von der Ausführung her», erklärte der Präsident des Turnvereins, Christoph Schnetzler. «Die Übung gibt die Sicherheit und schlussendlich auch die Routine.» Für die Leistung gab es in der Gerätekombination den zweiten Rang, am Reck schaute der sechste und im Fachtest Allround der zehnte Platz heraus. Erfolg hatte der Verein mit der Organisation des Anlasses. Dieses Jahr hatten für einmal die jüngeren Mitglieder des Vereins die Zügel in der Hand. OK-Mitglied Céline Schmid gab zu, dass es viel Arbeit war. «Das merkt man erst, wenn man es macht. Aber wir machen es alle gerne. Und wir hatten viel Unterstützung und Hilfe bei Fragen und die Männer- und Frauenriege halfen bei der Festwirtschaft.»

Auszeichnungen für Nachwuchsbasketballer

Jeweils im Juni schliessen die Nachwuchsbasketballer von Regensdorf ihre Saison mit einem riesigen Abschlussfest ab. 27 Spieler wurden mit einem speziellen Award ausgezeichnet.

BASKETBALL. Mit weit über 180 Gästen zelebrierten die Regensdorfer Nachwuchsbasketballer eine erfolgreiche Saison 2017/2018. Der Verein ist äusserst stark gewachsen und zählt mittlerweile weit über 200 Mitglieder, davon nicht weniger als 120 Jugendliche. Das traditionelle Abschlussfest mit allen Jugendmannschaften hat eindrücklich gezeigt, wie gross die Basketball-Familie mittlerweile geworden ist. Erstmals begrüsste Vereinspräsident Martin Lenggenhager auf dem Bauernhof der Familie Keller in Watt die zahlreichen Anwesenden. Unter ihnen waren mit Madeleine Lenggenhager (Ehrenmitglied), Nausika Zehnder (Gründungsmitglied MiniBasketball) und Jean-Claude Linder (Gründungsmitglied Basketball Regensdorf) auch wichtige und für den Basketballsport im Furttal zentrale Gäste persönlich anwesend.

Der Verein hat nicht nur personell stark zugelegt, sondern vermochte seit vielen Jahren auch sportlich wieder zu brillieren. Mit den Hurricans (U-17) und den Blizzards (U-15) haben sich zwei Regensdorfer Teams für die jeweiligen Interserien qualifizieren können und zählten damit zu den acht spielstärksten Jugendmannschaften des Nord-Ostschweizer Basketballverbandes. Und mit der Qualifikation für das Final Four haben die Blizzards noch einen obendrauf gelegt und sind gegen den Nachwuchs des NLA-Vereines Swiss Central Basket äusserst knapp an der Qualifikation für das Final Four der East Conference gescheitert – es fehlten am Ende lediglich 8 Punkte.

Maelle Vettiger zeigt als jüngste MVP (Most Valuable Player of the Year) ihren gewonnenen Award. Neben ihr die beiden Verantwortlichen Siarhei Milanovich (Assistent-Coach) und Annika Schmidt (Head-Coach) der Weasels U-9. Foto: PD

Mit einem neuen Vereinslogo – Regensdorf im Fokus – sowie einer neuen Homepage und damit einem vollständig neuen Outfit soll der Aufschwung im Jugendbereich weiter fortgesetzt werden. In der kommenden Saison 2018/2019 möchte man mit insgesamt vier Mädchenteams in die Meisterschaft starten und auch ein Team in der Kategorie U-7 (Racoons) neu ins Easy Basket einschreiben. Bereits nach den Sommerferien macht man sich erneut nach Sigmaringen (D) ins Trainingslager auf, wo der letzte Schliff für die einzelnen Teams geholt werden soll.

Auch Schiedsrichter werden geehrt

Höhepunkt des diesjährigen Abschlussfestes war indes die Verteilung der verschiedenen Awards für die einzelnen Teams. Jeweils drei Spieler pro Team wurden mit den Awards «Sportsman of the Year 2018», «Most Improvable Player of the Year 2018» sowie «Most Valuable Player of the Year 2018» ausgezeichnet. Alle Augen waren auf die Leinwand fokussiert, als von den jüngsten Junioren (Weasels U-9) bis zu den ältesten Jugendlichen (Hawks U-20) die Awards übergeben wurden. Auch hier galt es, Fairness walten zu lassen, wenn es einem für einmal nicht ganz gereicht hatte, zu den ausgezeichneten Award-Trägern zu gehören. Ausgezeichnet wurden aber auch die insgesamt sieben Nachwuchsspieler, welche als Schiedsrichter anlässlich der Mittelschulspieltage der Primarschule Regensdorf im Einsatz gestanden haben, sowie die regelmässig eingesetzten Nachwuchsschiedsrichter bei den Mini-Basketball-Turnieren des Regionalverbandes. Einen besonderen Dank richtete Martin Lenggenhager an seine 17 Head- und Assistent-Coaches, welche den wohl grössten Beitrag ans gute Gelingen der Saison 17/18 beigesteuert hätten. «Wir sind stolz auf die Tatsache, dass wir so viele jugendliche Spieler aus den U-20-Junioren neu dafür motivieren konnten, Verantwortung im Verein zu übernehmen und als Vorbild für unsere jüngsten Nachwuchsspieler zu wirken.»

Basketball Regensdorf

Auszeichnungen:
U-9 Weasels: 1. Timofey Milanovich (Sportsman of the Year), 2. Keyhan Elkas (MIP of the Year, Most Improvable Player), 3. Maelle Vettiger (MVP of the Year, Most Valuable Player)
U-11 Tigers: 1. Stanislaw Nowakowski, 2. Alexander Safranek, 3. Nour Hachem
U-13 Warriors: 1. Manuel Stojanovic, 2. Sizzla Juma, 3. Devin Keske
U-13 Eagles: 1. Ebrar Uzunoglu, 2. Amelie Pedro, 3. Hilal Samanci
U-15 Blizzards: 1. Mert Takil, 2. Jeremy Antonaci, 3. Rik Heipmann
U-17 Falcons: 1. Sude Ertürk, 2. Ellen Tchakou, 3. Angela Andonova
U-17 Hurricans: 1. Jay Senn, 2. Flakron Kqiku, 3. Maxime Grützmacher
U-20 Hawks: 1. Marie Hofbauer, 2. Michal Dietrich, 3. Maren Scheppach
U-20 Lions: 1. Luis Reboredo, 2. Collin Kunnuthottiyil, 3. Mergim Ramadani

Rückbildungsturnen

REGENSDORF. Gezielte Übungen für Bauch, Beckenboden, Rücken und Schultergürtel unterstützen Frauen, um nach ihrer Niederkunft wieder zu ihrer Form und ihrem gewohnten Körpergefühl zurückzufinden. Vom Donnerstag, 23. August, bis 4. Oktober findet im Gemeinschaftszentrum Roos unter der Leitung von Herbertina Neck das Rückbildungsturnen nach Pilates statt, mit oder – wer die Möglichkeit hat – ohne Baby. Das Rückbildungsturnen ist für Frauen frühestens sechs bis acht Wochen nach der Geburt geeignet, nach oben offen. Sieben Mal jeweils von 11.15 bis 12.15 Uhr kosten 119 Franken. Anmeldungen unter www.gzroos.ch, Anfragen beim Gemeinschaftszentrum Roos, Roosstrasse 40, Telefon 044 840 54 27. (e)

Flohmarkt

BUCHS. Am Samstag, 16. Juni, ist wieder grosser Flohmarkt von 8 bis 16 Uhr. Heuer findet der Markt auf dem Hartplatz des Schulhauses Zwingert statt. Neben Haushaltartikeln, Büchern, Möbeln und Schmuck können auch Schätze wie Antiquitäten dabei sein. Über 30 Aussenplätze von 3×3 Metern und zwölf überdachte Plätze von 2×3 Metern können für 20 Franken (vorgängige Anmeldung und Barbezahlung) bei Ursula Maurer, Zürcherstrasse 19 in Buchs (Telefon 044 844 42 61) reserviert werden. Am Kinderflohmarkt können Kinder bis 16 Jahre Spielsachen gratis auf der Treppenanlage neben dem Hartplatz verkaufen. Der Männersport Buchs führt eine Festwirtschaft mit Kaffee, Kuchen und Würsten. Der Parkplatz ist ausgeschildert. (e)

Hunde-Postenlauf

REGENSDORF. Der Verein Hundesport Riedthof organisiert am Sonntag, 17. Juni, einen spielerischen Postenlauf. Gestartet wird beim Hundeplatz im Wiesacker, die Laufstrecke führt vom Clublokal durch Feld und Wald. Es warten fünf unterschiedliche Aufgaben auf die Teams. Einzige Teilnahmevoraussetzung ist, dass Hunde und Menschen in der Lage sein sollten, eine Stunde zu spazieren. Der Postenlauf ist für Familien oder ältere Personen mit Hund und Hundesportler gleichermassen geeignet. Startzeit ist von 9 bis 11 Uhr, das Startgeld pro Hund inklusive Einheitspreis und Verpflegung für eine Person ist 25 Franken. Es wird um Anmeldung auf www.hunde-sport.ch gebeten. Infos unter info@guetlin.ch oder Telefon 044 817 04 10. (e)

ANZEIGE

Herzliche Einladung zum 17. Öffentlichen Politstamm im Furttal

Samstag, 16. Juni 2018

10:00 –11:45 Uhr, Gasthof „Höfli", Otelfingen
Referent: Jürg Stahl, Nationalrat SVP
Thema: "Kein Tag wie der andere"
Rückblick als Nationalratspräsident 2016/2017

10:00 Uhr: Begrüssung Jürg Sulser, Kantonsrat SVP
10:05 – 10:45 Uhr: Jürg Stahl, Nationalrat SVP
10:45 – 11:15 Uhr: Diskussion
11:15 – 11:45 Uhr: Apéro (Die Organisatoren laden ein)

Der Öffentliche Politstamm wird organisiert durch Jürg Sulser, Kantonsrat SVP sowie den SVP-Ortssektionen Furttal.

SCHWEIZER QUALITÄT SVP Die Partei des Mittelstandes

Kinos im Unterland

BÜLACH

ABC topkino.ch
Winterthurerstr. 9 044 860 44 00 Gratis Reservieren

3D: Do/Sa/Mo/Mi 20.00 Fr 22.45 Sa/So 17.00 D Premiere 14/12 J
2D: Fr/So/Di 20.00 Sa/So 14.00 Sa 22.45 D
JURASSIC WORLD: DAS GEFALLENE KÖNIGREICH
Mi 13.45 D bei NoBadiW. **LILIANE SUSEWIND – Ein tierisches Abenteuer** 6 J
Mi 16.00 D bei NoBadiWetter **SHERLOCK GNOMES** 8/6 J

BAMBI topkino.ch
Kasernenstr. 43 044 860 15 70 Gratis Reservieren

Do/Mo/Mi 20.15 Fr/Sa 20.30 So 17.45 D **SOLO: A STAR WARS STORY** 12 J
Fr/Sa 18.30 So 20.30 Di 20.15 D **DEADPOOL 2** 16 J
Sa/So 13.30 D bei NoBadiWetter **SHERLOCK GNOMES** 8/6 J
Sa/So 15.30 D bei NoBadiW. **LILIANE SUSEWIND – Ein tierisches Abenteuer** 6 J

KLOTEN

CLAUDIA topkino.ch
Schaffhauserstr. 76 044 813 18 84 Gratis Reservieren

2D: Do/Sa/Mo/Mi 20.00 Fr 22.45 Sa/So 17.00 D Premiere 14/12 J
3D: Fr/So/Di 20.00 Sa/So 14.00 Sa 22.45 D
JURASSIC WORLD: DAS GEFALLENE KÖNIGREICH
Mi 13.45 D bei NoBadiWet. **LILIANE SUSEWIND – Ein tierisches Abenteuer** 6 J
Mi 16.00 D bei NoBadiWetter **SHERLOCK GNOMES** 8/6 J

AMMANN
ERLEBNISREISEN MIT LEIDENSCHAFT
8173 Neerach/ZH info@ammann-erlebnisreisen.ch
Tel. 043 444 07 08 www.ammann-erlebnisreisen.ch

Sonntag, 8. Juli
Fahrt nach Bad Ragaz mit Besuch der Tamina-Schlucht
(Altes Bad Pfäfers)

Do./Fr. 9. /10. August
2 Tagesfahrt ins Elsass / Schwarzwald
JZ7322

Rätselwettbewerb
... auf der letzten Seite
Gewinnen Sie 2 TOPKINO-Tickets
(Bülach + Kloten)

Süsse Aprikosen
Direkt aus der Provence, Südfrankreich

Geniessen Sie die täglich an unsere Marktstände gelieferten, reifen, süssen und aromatischen Premium-Aprikosen. 2½ Kilo Fr. 19.50 (Kilo 7.80).

Dällikon	Parkpl. Hotel zur Au, Regensdorferstr. 3	08.30–17.00 h	Samstag ab 9.6.
Buchs	Ecke Bahnhofstrasse/Meierwiesenstrasse	08.30–12.30 h	Montag ab 11.6.
Stadel	Vor Rest. Brauerei, Zürcherstrasse 29	13.30–18.00 h	Montag ab 11.6.

Infos + weitere Orte: www.suesse-aprikosen.ch Änderungen vorbehalten.

Dorffest
175 Jahre Gemeinde Dänikon
Fr. 22. Juni – So. 24. Juni 2018

Kenny's FURTTALER RAIFFEISEN die Mobiliar Gemeinde Dänikon Wohn-, Arbeits- und Lebensraum

Amerikanische Franquisie erstmals in der Schweiz
Ich suche DICH
Voraussetzungen:
Du sprichst fliessend Spanisch
Du sprichst sehr gut Deutsch
Du sprichst Englisch
Du kannst Auto fahren
Public Relations
Buchhaltung
Geschenke verpacken
Du bist positiv
Mit viel Energie
Gute Ausstrahlung und gut gepflegt
Dann meldest du dich bei mir mit einem Foto und einer Handy-Nummer
Fr. D. Zavala
deydanimate@gmail.com

Gartenpflege, Teichreinigung, Gartenbau, Hauswartungen, Haushaltsreinigungen
Bäume kurieren, einpflanzen, auspflanzen, in Form schneiden, in Stand setzen.
Gartengestaltung, Natursteine, Dekorsteine
Raumbegrünung, Objektbegrünung mit Hydrokultur
Balkon- und Terrassenservice, Plattenreinigung
All dies machen wir gerne für Sie.
Gerne sind wir bereit, nach Ihren Wünschen ein Angebot zukommen zu lassen.
Neugierig geworden?
Rufen Sie an!
Natel: +41 76 518 88 59

Fust Küchen – Jetzt von einmaligen Frühlingsangeboten profitieren!
Aktionen gültig für Bestellungen bis 15. Juli 2018

Nur **Fr. 16'800.–**
Vorher: Fr. 19'600.–
Sie sparen: Fr. 2'800.–
CESANA

Inklusive Markengeräte von Electrolux
Preisgleich lieferbar in 3 verschiedenen Frontfarben.

Ausstellungsküchen zum ½ Preis!

Gratis Besteck- und Geschirrset
Ihr Geschenk zur Küchenofferte ab Fr. 7500.–

Geschirrset 30-teilig
Besteckset 24-teilig

Jetzt Bon in Ihrem Küchen- und Bad-Studio abholen.
Ausschliesslich gültig für Besucher einer FUST Küchen- und Badausstellung bis 15. Juli 2018. Eine spätere Anrechnung ist aus organisatorischen Gründen ausgeschlossen.

Solange Vorrat. Ausgeschlossen von diesem Aktionsangebot sind Mitarbeiter der COOP-Gruppe.

Mehr dazu unter www.fust.ch/aktionen

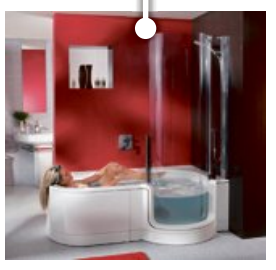
Gratis Handtuchset
Ihr Geschenk zur Badofferte ab Fr. 4500.–

Handtuchset 12-teilig

Fust Badezimmer
Individuelle Lösungen für den sauberen und schnellen Umbau

Aktion: **Fr. 500.– Rabatt**
bei Bestellung einer Twinline bis 15.7.2018

- ✓ 40'000fach praxisbewährt
- ✓ Grosse Modellvielfalt in Form, Grösse und Ausstattung
- ✓ Hoher Liegekomfort
- ✓ Patentiertes Tür- und Verriegelungssystem
- ✓ Wahlweise und auf Wunsch mit Sprudeldüsen oder Hebesitz ausrüstbar


TWINLINE 1

TWINLINE 2

Heimberatung –
Kostenlos und unverbindlich.
Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.
Jetzt Heimberatung anfordern: Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

Volketswil, beim Volkiland, In der Höh 36, 044 908 31 51 • **Zürich,** im FUST-Center Eschenmoser, Birmensdorferstrasse 20, 044 296 66 90 • **Wallisellen,** Einkaufszentrum Glatt, Obere Verkaufsebene, 044 839 50 90

Grüter Wassertechnik AG
Für sauberes Wasser

Mach aus Kalkwasser softig weiches Wasser

Wasserenthärter
Desarmados Soft 5800XTR

Wasserenthärter
Desarmados Soft 2850 SXT

• Auf Farissen • 8113 Boppelsen
Telefon 044 842 33 60 • Fax 044 842 33 61
E-Mail: info@grueter-wt.ch

Der Musikverein Rümlang spielte nach dem Gottesdienst noch unter freiem Himmel weiter. Foto: Leo Wyden

Für alle Besucherinnen und Besucher war am Einweihungsfest etwas dabei: Alessandro, Neila und Rafael bastelten Schlüsselanhänger. Fotos: Samuel Prenner

Ein grosses Fest für ein Haus und seine Besucher

Mit einer Feier für alle wurde am Sonntag das reformierte Kirchgemeindehaus eingeweiht. Die Bevölkerung konnte einen ersten Blick in die neuen Räume werfen.

RÜMLANG. Über 200 Besucherinnen und Besucher nahmen am Sonntag die Gelegenheit wahr, das neue reformierte Kirchgemeindehaus auch von innen zu inspizieren. Denn nach dem Festgottesdienst stand dieses der Öffentlichkeit zur Besichtigung offen. «Die Menschen sind begeistert», sagte Vreni Pokorny, Präsidentin der Kirchenpflege. Sie hat mitgewirkt bei der Planung des Baus und musste sich zahlreichen Problemen stellen: Denkmalschutz und Ansprüche der Öffentlichkeit waren beim Bau besonders zu berücksichtigen. Pokorny sagt: «Wir haben wirklich das Maximum rausgeholt», und fügt hinzu: «Ich bin der erste Fan dieses Hauses.»

Zugänglich für alle

Zur Einweihung wurde aber noch mehr geboten als eine Besichtigung. Der Rümlanger Musikverein sorgte für die musikalische Unterhaltung, die Kinder konnten einen Schlüsselanhänger basteln oder einen Muffin verzieren. Und an der Strandbar konnte die ganze Familie alkoholfreie Cocktails beziehen, um das schöne Wetter bei einem Drink zu geniessen.

Hans Flükiger, Besucher des Fests, hat die Planung und den Bau des Hauses von Beginn weg verfolgt. Mit dem Gebäude ist er sehr zufrieden. «Es ist gut, wie man versucht hat, alles einzubeziehen», sagt er. Die Infrastruktur gefalle ihm besonders. Insbesondere dass das Gebäude rollstuhlgängig sei und auch für die Öffentlichkeit zugänglich. Schliesslich soll das neue Kirchgemeindehaus ein Ort sein, wo sich die Bevölkerung treffen kann. Am Eröffnungsfest auf jeden Fall ist es dieser Anforderung ein erstes Mal gerecht geworden. Nun darf man sich auf weitere Begegnungen freuen. (pre)

Hedi und Hans Flükiger hatten den Bau und die Planung mitverfolgt. Das neue Gebäude inspizierten sie mit grossem Interesse.

Nach dem Gottesdienst und der Besichtigung der Räumlichkeiten standen die Grillmeister schon bereit.

Sophie und Yves mixten Drinks an der Sommerbar.

ANZEIGE

S.Pellegrino
6 x 1,25L, Pet
+ auch Acqua Panna in Aktion
Fr. 4.90 statt 6.60

Lipton Ice Tea 1/2 Preis
Lemon
6 x 1,5L, Pet
+ auch Peach & Green in Aktion
Fr. 6.75 statt 13.50

Möhl Saft
klarer Apfelwein
mit & ohne Alkohol
6 x 1,5L, Pet
Fr. 15.90 statt 19.90

Red Bull
Energy Drink
24 x 25cl, Dosen
+ auch Sixpack in Aktion
Fr. 29.90 statt 39.60

Eidgenoss & Stammhaus
naturtrüb
33cl, Bügelflasche
Fr. –.95 statt 1.25 + Depot

Feldschlösschen
Original, Leichtbier & Alkoholfrei
50cl
Fr. 1.45 statt 1.75 + Depot

Boxer NEU bei Rio
Brunette, Comtesse, Gamine, Gourmande & Vedette
4 x 33cl, Flaschen
Fr. 6.95 statt 8.40

Züri-Hell
6 x 50cl, Dosen
Regional - nicht überall erhältlich!
Fr. 7.40 statt 9.90

Monats-Hit Juni
1/2 Preis
Falken
Lagerbier hell
24 x 50cl, Dosen
Fr. 14.40 statt 28.80

Twin Oaks R. Mondavi
Chardonnay & Cabernet Sauvignon
75cl
Fr. 7.95 statt 9.95

Castel Firmian
Pinot Grigio Trentino
75cl
Fr. 9.90 statt 11.90

Ojo de Agua
Torrontés, Malbec & Cabernet Sauvignon
75cl + auch Cuvée Speciale in Aktion
Fr. 12.90 statt 15.70

Aigle les Murailles & Murailles Brut
70cl, 75cl
Fr. 16.90 statt 21.80

Cachaçana do Brasil
Cachaça
40% Vol., 70cl
Fr. 19.90

43
Cuarenta y Tres
Likör, 31% Vol., 70cl
Fr. 27.90

Turicum
Dry Gin
41.5% Vol., 50cl
Fr. 34.90

Grey Goose
Vodka
40% Vol., 70cl
Fr. 44.90

Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.
Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!

Knutwiler
Schnitzwasser & Red Line
6 x 1,5L, Pet
+ weitere Sorten/Grössen in Aktion
Fr. 8.95 statt 10.95

RIO besser trinken
Bülach, Dübendorf, Embrach, Kloten, Rümlang, Wallisellen
34x in der Deutschschweiz – Auch in Ihrer Nähe

Weitere Aktionen: www.rio-getraenke.ch
Aktionen gültig vom 06.06. bis 19.06.2018

Somersby
Apple Original, Red Rhubarb & Elderflower Lime
4 x 50cl, Dosen
Fr. 8.90 statt 10.90

Ärztlicher Notfalldienst

Gemeinde Rümlang

Versuchen Sie immer, Ihren **Hausarzt, Ihren Zahnarzt oder Ihre Apotheke unter deren Praxisnummer** zu erreichen! Hören Sie allenfalls die Durchsage des automatischen Telefonbeantworters zu Ende.

Ausserhalb der Öffnungszeiten rufen Sie bitte auf die einheitliche **Notfall-Nummer des Aerztefons 0800 33 66 55** an. Rufen Sie immer zuerst an, bevor Sie in die Praxis fahren! Eine Spitaleinweisung erfolgt in der Regel durch einen praktizierenden Arzt.

Vermittlung Rotkreuz-Fahrdienst
Herr A. Stutz, ✆ 044 817 04 44

Spitex Rümlang
✆ 044 817 01 57
Montag bis Freitag 8.00–12.00 Uhr
14.00–17.00 Uhr

Öffnungszeiten Zentrum, Lindenstrasse 6:
Montag, Mittwoch und Freitag 10.00–11.30 Uhr

Tierarzt Rümlang
✆ 044 818 02 09

JU6814

Notfalldienste

Notruf Polizei	**117**
Notruf Feuerwehr	**118**
Kantonspolizei Zürich	**044 247 22 11**
Kapo-Posten Rümlang	**044 818 76 30**
Polizei RONN	**044 852 37 17**
Chiropraktiker-Notfalldienst (Sonn- und Feiertage)	**044 242 42 21**
Universitätsspital Zürich	**044 255 11 11**
Regionales Zentrum für Gesundheit und Pflege Dielsdorf	**044 854 61 11**
Spital Bülach	**044 863 22 11**
Kinderspital Zürich	**044 266 71 11**
Flughafen-Ambulanz	**043 814 02 77**
Sanitäts-Notfalldienst	**144**
Abdecker (Abholdienst für Tierkadaver)	**044 817 06 48**
Tox. Zentrum (Gifte)	**044 251 51 51**
Sozialpsychiatrisches Zentrum Limmattal (SPZ)	**044 744 47 87**
Rettungsflugwacht (Rega)	**1414**
Notfalldienst Tierspital	**044 635 81 11**
Nottelefon/Beratungsstelle für Frauen	**044 291 46 46**
Dargebotene Hand	**143**
Störungsdienst	**175**
Elektrizitätswerk Rümlang	**044 817 90 90**
Gemeindeverwaltung Rümlang	**044 817 75 00**

JU6877

Kirchliche Anzeigen

reformierte kirche rümlang

Sonntag, 10. Juni
10.00 Zenztraler Gottesdienst
ref. Kirche Obergatt
Pfr. Ulrich Henschel
Fahrdienst: 9.30 Uhr ab Kirche

Mittwoch, 13. Juni
8.30 Morgenstille in der Kirche

Freitag, 15. Juni
10.00 Morgenstunde im Alterszentrum
Pfr. Ulrich Henschel

Seniorenveranstaltungen der Kirchgemeinde

Mittwoch, 13. Juni
8.07 Wanderung Station Reichenau – Trin Station, Rheinschlucht
Dauer: 2 Std.
Anmeldung: U. Sutter, ✆ 044 817 29 11

Donnerstag, 14. Juni
14.00 Spiel und Jass
ref. Kirchgemeindehaus

Alle übrigen Veranstaltungen finden Sie unter www.refkircheruemlang.ch
Sekretariat: Dienstag, 9.00 –12.00 Uhr
Telefon 044 817 05 22
E-Mail: ruemlang@zh.ref.ch

Kath. Pfarrei St. Peter, Rümlang

Kath. Pfarramt
Rümelbachstrasse 40
8153 Rümlang

Telefon: 044 817 06 30
E-Mail: kath.pfarramt.ruemlang@zh.kath.ch
Pfarrer: Bruno Rüttimann
Sekretariat: Öffnungszeiten:
Mo bis Do, 09.00 bis 11.30 Uhr

Sonntag, 10. Juni, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier am Sonntag. **Donnerstag,** 9.15 Uhr: Eucharistiefeier. 10.00 Uhr: Rosenkranz-Gebet in Deutsch. 16.00 Uhr: Rosenkranz-Gebet in Italienisch. **Freitag,** 19.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Chrischona Rümlang

Katzenrütistrasse 2
Telefon 044 817 02 16
www.chrischona-ruemlang.ch

Freitag, 8. Juni
19.00 T-Zone für Teens

Samstag, 9. Juni
14.00 Jungschar Ameisli

Sonntag, 10. Juni
10.00 Gottesdienst
Kids-Treff, Kinderhüte

Mittwoch, 13. Juni
20.00 Bibelgespräch Gebet

ETG Evang. Täufergemeinde Rümlang

Philipp Baumann, Steinfeldstrasse 6
Telefon 043 534 97 38,
www.etg-ruemlang.ch

Freitag, 8. Juni
19.30 Teenagerclub

Samstag, 9. Juni
20.00 Jugendgruppe

Sonntag, 10. Juni
17.00 Wirbelwind: Gott belebt Familien

Gemeinde für Christus

Glattalstrasse 524, bei Bushaltestelle Letten
Gottesdienste:
2. + 4. Sonntag des Monats: 14.00 Uhr;
3. Sonntag: 10.00 Uhr; Donnerstag nach dem 2. + 4. Sonntag: 20.00 Uhr

Ihre Spende ist in der Not vor Ort.

Goodwill

www.heks.ch
PC 80-1115-1

Im Kleinen Grosses bewirken.

HEKS EPER

Anzeigen

Gutschein
Fr. 10.– nur für Podologie

Babor Beauty Spa by Igea Cosmetic in Rümlang vergrössert sich

Ab Juni gibt es noch mehr Beauty für unsere Kundschaft.

Muss es einmal schnell gehen? Haben Sie wenig Zeit? Dann lassen Sie sich von uns im neuen Babor Beauty to go unkompliziert, schnell und professionell verwöhnen.

Mit Claudine Meier, Podologin SPV, medizinische Fusspflege, erhalten wir eine Verstärkung.

Mit schmerzfreien und gepflegten Füssen durch den Sommer. Terminvereinbarungen unter Telefon 077 523 14 50.

Der Sommer kann kommen – Wir freuen uns auf Sie!

Das Babor Bauty Spa Francesca Perniola und Claudine Meier

BABOR BEAUTY SPA by Igea Cosmetic
beauty@babor-igeacosmetic.ch
Telefon 044 818 02 72

pm podologie meier
podologie.meier@gmx.ch
Telefon 077 523 14 50

KC4012

Chämletenweg 1, 8153 Rümlang

SP

Abstimmungsempfehlungen der SP Rümlang

Volksabstimmung vom 10. Juni 2018

Eidgenössische Vorlagen:		
1.	Vollgeld-Initiative	**Stimmfreigabe**
2.	Geldspielgesetz	**Ja**
Kantonale Vorlagen:		
1.	Steuergesetz	**Nein**
2.	Gesetz über den öffentlichen Personenverkehr	**Nein**
Regionale Abstimmung: Gruppenwasserversorgung Furttal		
1.	Kreditgenehmigung für die Transportleitung Wehntal	**Ja**

Anzeigen

Spirituosen
von Amaretto bis Zwetschgenwasser

RIO besser trinken

www.rio-getraenke.ch
34x in der Deutschschweiz – Auch in Ihrer Nähe

«Farben und Lacke für die Ewigkeit gibt es nicht»

Das renovierte Entwicklungslabor des Farb- und Lackproduzenten Bosshard + Co. AG mit Hauptsitz in Rümlang ist seit Mai in Betrieb. Die Geräte und die Ausstattung entsprechen alle den neuesten Standards.

KATJA BÜCHI

RÜMLANG. Es riecht nach frisch aufgetragener Farbe im Labor der Firma Bosshard + Co. AG an der Ifangstrasse. Das liegt zum einen daran, dass hier an neuen Farben und Lacken getüftelt wird, zum anderen an der Renovierung, die vor wenigen Wochen abgeschlossen wurde. «Ich bemerke den Geruch gar nicht mehr, da ich so daran gewöhnt bin», sagt Wolfram Selter, Bereichsleiter Technik und Entwicklung. Er ist stolz auf das neue Labor für Lacke und Farben, welches – soweit er weiss – das modernste der Schweiz ist. «Es entspricht allen aktuellen Vorschriften. Neu haben wir zum Beispiel an allen Arbeitsplätzen Quellenabsaugung, die verhindern, dass die Mitarbeitenden Staub und Dampf einatmen.» Ausserdem ist die neue Einrichtung aus Stahl und entsprechend nicht brennbar, dafür aber recycelbar.

Mehr als 250 000 Farbtöne

Im Labor des Rümlanger Farb- und Lackproduzenten wird keine Grundlagen-, sondern praxisbezogene Forschung betrieben. «Wir entwickeln hier stets neue Produkte, damit wir uns im Markt behaupten können und konkurrenzfähig bleiben», sagt Selter. «Die Oberflächen, auf denen die Farbe aufgetragen wird, ändern sich ständig. Für alle Materialien von Holz bis Beton gibt es das passende Produkt », begründet er die hausinternen Entwicklungsarbeiten. Dafür greife man auf rund 350 Rohstoffe zurück, die miteinander kombiniert werden können. Dazu gehören Bindemittel, Pigmente für den Farbton, Lösungsmittel – meistens Wasser –, Additive und Füllstoffe wie Kreide oder Talkum.

Mit den unterschiedlichen Pigmenten können mehr als 250 000 Farbtöne hergestellt werden. «Sehr angesagt ist im Moment die sogenannte Vorvergrauung. Dabei lässt man das Holz von Anfang an in einer alten Optik erscheinen, so als ob es schon viele Jahre alt wäre. Der Alterungsprozess wird augenscheinlich vorweggenommen», erklärt Selter. Ansonsten seien auch Farbtöne mit Erdfarben immer sehr beliebt.

Der Witterung ausgesetzt

«Farben und Lacke haben die Aufgabe, Gebäude zu dekorieren und zu schützen. Deswegen ist es wichtig, dass sie auch bei extremen Situationen ihre Eigenschaften wie Farbton oder Glanz behalten», sagt Selter. Die Beständigkeit wird draussen, hinter dem Bürogebäude, auf der Wetterstation (Bild unten) überprüft. Dort sind die Proben mindestens zwei Jahre lang jeglicher Witterung ausgesetzt. Sie sind in einem 45-Grad-Winkel angebracht und nach Süden ausgerichtet, um möglichst viel Sonneneinstrahlung abzubekommen. Die exponierten Muster werden ein- bis zweimal jährlich mit Referenzmustern verglichen, um die Veränderung zu kontrollieren. «Wegen der besonders ungeschützten Lage werten wir ein Jahr auf dem Wetterstand als zwei bis vier Jahre an einer Fassade», sagt Selter. Dennoch: «Farben und Lacke für die Ewigkeit gibt es nicht.»

Den passenden Rohstoff suchen

Im 200 Quadratmeter grossen Labor arbeiten je nach Tag fünf bis sechs Personen. Sie sind ausgebildete Farb- und Lacklaboranten, -techniker oder -ingenieure. Zu ihren Aufgaben gehört einerseits die Entwicklung neuer Produkte, andererseits auch die Überprüfung von bereits bestehenden.

Lacktechniker Niklas Nagy sitzt am Lichtmikroskop mit Digitalkamera und bearbeitet die Reklamation eines Kunden: «Hier sehe ich ganz genau, ob der Lack auf der Probe richtig aufgetragen ist», sagt er. Anne Driedijk steht an einem anderen Arbeitsplatz und ist damit beschäftigt, Farbe aufzuziehen. Erst wenn sie trocken ist, lässt sich die Qualität richtig beurteilen. Sie absolviert die dreijährige Ausbildung zur Farb- und Lacklaborantin, die Arbeit gefällt ihr gut: «Ich muss genau arbeiten, Probleme entdecken und selbstständig Lösungen dafür finden. Die Chemie von Farben ist nicht einfach», sagt Driedijk. Manchmal brauche es 200 bis 300 Versuche, bis man beispielsweise für einen Rohstoff, der nicht mehr lieferbar ist, den passenden Ersatz gefunden habe.

Anne Driedijk ist im zweiten Lehrjahr zur Farb- und Lacklaborantin. Hier fügt sie Füllstoffe und Pigmente zur Probe hinzu.

Bosshard + Co. AG

RÜMLANG. Im Hauptsitz des Farb- und Lackproduzenten Bosshard + Co. AG an der Ifangstrasse arbeiten etwa 100 Angestellte, schweizweit sind es rund 150 Mitarbeitende, dazu gehören auch Auszubildende. 2017 erzielte die Firma einen Umsatz von rund 45 Millionen Franken.

Das Familienunternehmen produziert und verkauft Farben, Lacke und Lasuren, die hauptsächlich aus der eigenen Forschung und Entwicklung stammen. Zur Kundschaft gehören vor allem Maler, Schreiner, Architekten sowie Beschichtungsunternehmen. (krb)

Die Farbe wird zu Testzwecken ganz dünn aufgezogen und danach getrocknet.

Wolfram Selter, Bereichsleiter Technik und Entwicklung, zeigt den Unterschied der Farben vor und nach der Exposition auf dem Wetterstand.

Lacktechniker Niklas Nagy kontrolliert am Lichtmikroskop mit Digitalkamera, ob der Lack auf der Probe richtig aufgetragen ist. Fotos: Sibylle Meier

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du.

Verena Martha Eugster-Schmid

30. Dezember 1933 bis 26. Mai 2018

Nach einem Spitalaufenthalt wieder zu Hause, hat ihr Herz aufgehört zu schlagen.

Wir sind traurig, jedoch auch erleichtert, dass ihr ein langer Leidensweg erspart wurde und dankbar für die vielen, schönen Erinnerungen.

Wir vermissen dich:

Anita Eugster, Alain und Janine
Daniela und Valentin Vogt,
Sylvie und Vincent

Auf ausdrücklichen Wunsch unserer Nana fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Wir danken von ganzem Herzen allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls und Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben

Liseli Meier - Wild

erfahren haben.

Danken möchten wir auch für die vielen Beileidsbezeugungen und all Denjenigen, welche Liseli auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank geht an

- das Personal vom Grüntal im Gesundheitszentrum Dielsdorf für die langjährige, liebevolle Betreuung und Pflege
- Herr Pfarrer Josef Hürlimann für den eindrücklichen Abschiedsgottesdienst
- das Kirchenteam für die Organisation und die musikalische Begleitung
- für die grosszügigen Spenden zugunsten der Familienhilfe der Zürcher Landfrauen und der Kollekte an die Schweizer Berghilfe
- alle, die das Leben von Liseli bereichert haben und ihr Gutes erwiesen haben

Wir werden unsere Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter in lieber Erinnerung behalten. Sie wird in unseren Herzen weiterleben.

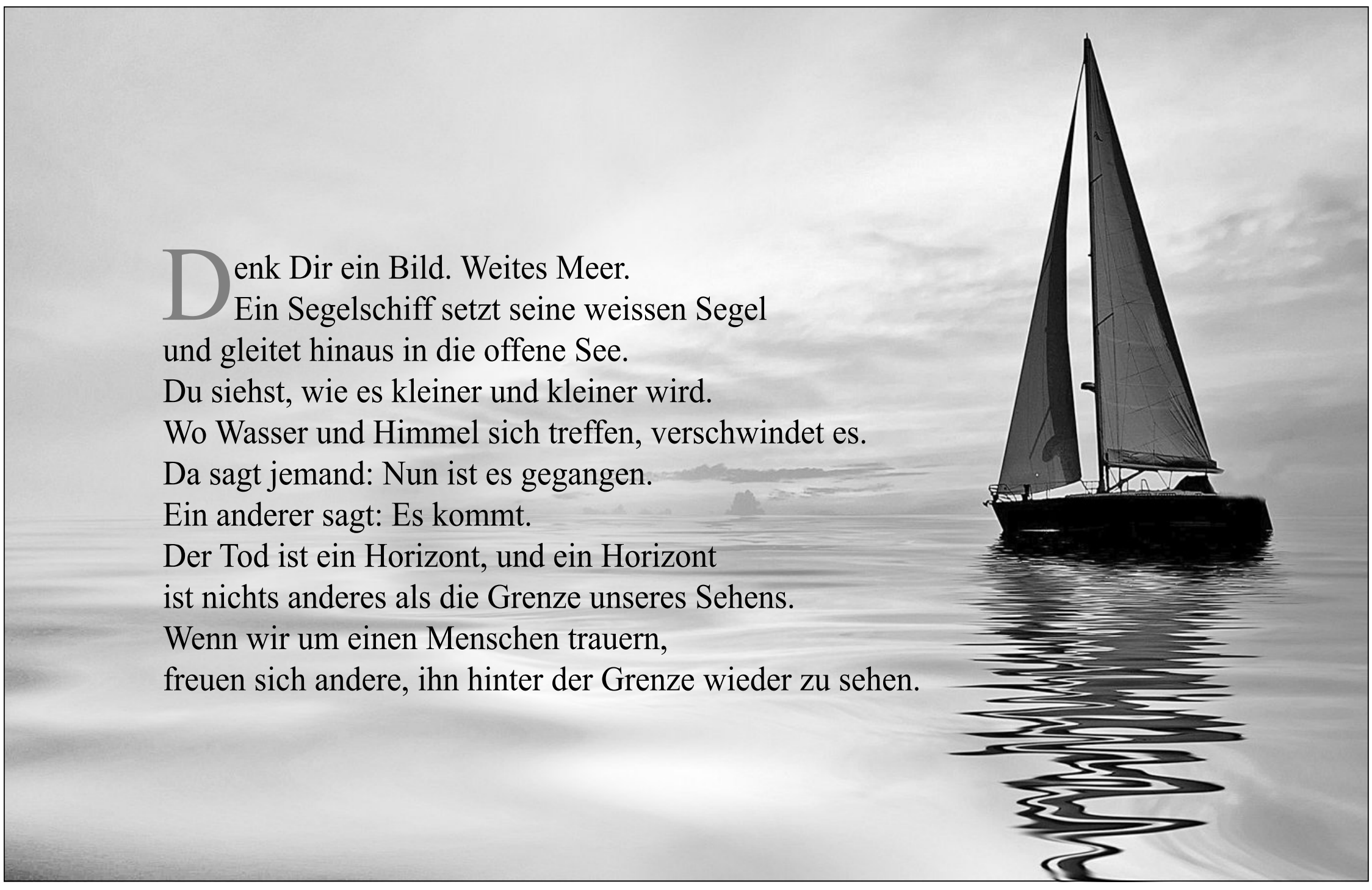
Buchs, im Juni 2018 Die Trauerfamilien

Trauerportal **http://zuonline.sich-erinnern.ch**

Informationen und Services rund um das Themengebiet Trauer

Das Trauerportal bietet neben dem Veröffentlichen der Todesanzeigen und Danksagungen auch Informationen und Services rund um das Themengebiet Trauer, Tod und Beerdigung in Form von redaktionellen Texten, wichtigen Adressen und Ratgebern.

ZürcherUnterländer
Neues Bülacher Tagblatt



TV holt Bronze im Schulstufenbarren

Der Rümlanger Turnverein gab sein diesjähriges Programmdebüt an den Regionalmeisterschaften in Regensdorf – mit einem guten Resultat.

Mit der Note 9,1 holten sich die Rümlanger Barrenturnerinnen einen Pokal. Foto: PD

TURNVEREIN. In der Gymnastik, am Barren und in der Aerobic stellte der Turnverein Rümlang seine Programme in Regensdorf an den Regionalmeisterschaften das erste Mal dieses Jahr unter Beweis. Dieser Wettkampf ist stets eine Vorbereitung aufs Turnfest, das Ende Juni stattfindet, und gilt daher als erste Standortbestimmung.

Bereits um 9.20 Uhr starteten die ersten neun Turnerinnen mit ihrem Schulstufenbarrenprogramm. Die übrigen Vereinsmitglieder, die ebenfalls zeitig angereist waren, unterstützten sie bereits lautstark. Nach der Vorführung kamen erste positive Feedbacks – «… so schön händ er das Programm no nie turnt!».

Zufrieden konnte man den nächsten Wettkampf in Angriff nehmen. Mit der Gymnastik startete man dann noch vor dem Mittag und versuchte, die Choreografien auch auf der Wiese möglichst gut, mit viel Ausdruck und Engagement, zu tanzen. Mittlerweile waren auch viele Familien und Freunde der Turnenden gekommen, um diese tolle Vorführung anzuschauen.

Premiere der Männer am Barren

Die Männer zeigten dann kurz nach dem Mittag ihre Barrenübung. Das Programm wurde dieses Jahr neu geschrieben und zum allerersten Mal überhaupt vor Publikum gezeigt. In den letzten Trainings hat man nochmals sehr fleissig trainiert, da die Übungen am Barren doch einiges an Kraft und Ausdauer verlangen. Zudem wurden in diesem Programm viele spektakuläre Saltoabgänge eingebaut. Die Männer kämpften sich durch das kreative Programm – stets angefeuert von ihren Fans. Als die Premiere vorbei war, waren sie dann aber auch sichtlich erleichtert.

Das Schlussbouquet zeigte das Team Aerobic. Die Gruppe erhielt dieses Jahr neuen Zuwachs von vier jungen Turnerinnen. Die Nervosität war bei ihnen gut zu spüren. Als dann aber die Musik mit ihren rassigen Rhythmen startete, wurden die Choreografien und Elemente mit einem strahlenden Lachen geturnt. Das Publikum feuerte die Gruppe an und diese liess sich gerne mittragen. Ausser Atem und etwas mitgenommen gingen die Turnerinnen und Turner dann bald zum gemütlichen Teil des Wettkampfes über.

Der Turnverein Rümlang begab sich Richtung Festzelt für eine kleine Erfrischung. Doch ans Heimgehen dachte noch niemand, denn mit der ersten Vorführung – dem Schulstufenbarren – hatte sich die Gruppe eine super Note von 9,10/10,00 erturnt, was einen Podestplatz bedeuten konnte. So schaute man sich dann auch die letzten Schulstufenbarren-Vorführungen der Konkurrenz an und bemerkte bald, dass das eine ganz enge Sache werden könnte. Gespannt warteten alle auf die Rangverkündigung. Als die Kategorie ausgerufen wurde und der dritte Rang tatsächlich an die Frauen des TV Rümlang ging, war die Truppe nicht mehr zu halten. Alle zusammen stiegen auf das unterste Podesttreppchen, die Fahne wurde geschwungen und die Holztrophäe stolz in die Höhe gehalten. Es war ein toller Moment. (e)

Je ein Spiel verloren und gewonnen

Nach einer Niederlage konnte die U-15-Mannschaft des Baseballvereins Kobras den Tag mit einem Sieg abschliessen.

Die Rümlanger Kobras verzeichneten am vergangenen Spieltag einen Sieg und eine Niederlage. Foto: PD

BASEBALL. Im ersten Spiel des Tages traf die U-15-Mannschaft der Kobras in Embrach auf die Zürich Challengers. Die Unterländer starteten ungewohnt schwach ins Spiel und der Gegner übernahm von Anfang an den Lead und stellte die Rümlanger Offensive ins Aus.

Auch in der Defensive wollten die Kobras einfach nicht richtig ins Spiel finden und verloren ihre erste Partie dieser Saison mit 7:15. Nach einer kurzen Pause, in der die Kobras ihre Kräfte sammelten und die klaren Worte des Coaches Savoldelli verinnerlichten, spielten sie ihr zweites Game gegen die Ostschweizer Spielgemeinschaft Vikings/Submarines aus Wittenbach/Romanshorn. Anscheinend hatten die Worte des Coaches die Kids erreicht, denn nun waren sie bereit. Mit der zurückgekehrten Energie flogen die Bälle und mit 9:4 feierten sie wieder einen Sieg.

Bereit für die nächsten Spiele

Nun gilt es, den Schwung aus dem zweiten Spiel mitzunehmen und weiter fleissig zu trainieren. Am 17. Juni müssen die Kobras bereit sein für die nächsten beiden Meisterschaftsspiele zu Hause in Rümlang. (e)

Neue Waldspielgruppe

RÜMLANG. Am 30. August startet in Rümlang eine Waldspielgruppe für Kinder ab drei Jahren. Diese findet jeweils am Donnerstag von 9 bis 11.30 Uhr statt. Es gibt noch freie Plätze, für die man sich jetzt anmelden kann. Weitere Informationen sind erhältlich unter www.waldspielgruppe-ruemlang.ch oder per Mail, info@waldspielgruppe-ruemlang.ch. (e)

Singen und Musizieren

RÜMLANG. Heute Freitag, 8. Juni, sowie am Freitag, 15. Juni, wird im Lindenhof gesungen und musiziert. Ab 18.30 Uhr unter der Leitung von Christine Andergassen werden im Lindentreff neue Lieder einstudiert und altbekannte aufgefrischt. (e)

Musik von Trudi Bruderer

RÜMLANG. Am Mittwoch, 13. Juni, ab 15 Uhr sorgt Trudi Bruderer im Lindenhof für musikalische Unterhaltung. (e)

Kunstbesuch in Appenzell

RÜMLANG. Am Donnerstag, 14. Juni, besucht die Kunstgruppe das Museum Liner in Appenzell. Abfahrt ist um 7.58 Uhr ab Bahnhof Rümlang, mit dem Bus 510 zum Flughafen. Von dort geht es um 8.21 Uhr weiter Richtung St. Gallen. (e)

Schuhverkauf Comfort

RÜMLANG. Am Donnerstag, 14. Juni, von 14.30 bis 16.30 Uhr findet im Alterszentrum Lindenhof der Schuhverkauf der Firma Comfort statt. (e)

Appenzeller Nachmittag

RÜMLANG. Am Samstag, 16. Juni, von 15 bis 16 Uhr spielt das Trio Hersche im Lindenhof. Das Publikum darf sich freuen auf Unterhaltung mit Talerschwingen und Musik aus dem Appenzell. (e)

Thurauen-Safari

RÜMLANG. Am Sonntag, 24. Juni, bietet der Verein Natur & Umwelt Rümlang die Möglichkeit zu einer Thurauen-Safari. Treffpunkt ist entweder beim Bahnhof Rümlang um 7.35 Uhr (Treffpunkt 1) oder direkt beim Naturzentrum Thurauen um 8.50 Uhr (Treffpunkt 2). Unter kundiger Führung eines Rangers erforschen die Teilnehmer zu Fuss während dreier Stunden eine der wertvollsten Auenlandschaften des Mittellandes. Um 12 Uhr erfolgt der organisierte Rücktransport zum Naturzentrum. Anschliessend besteht die Möglichkeit, sich im Restaurant Rübis und Stübis zu verpflegen oder die individuelle Heimreise anzutreten. Mitnehmen sollte man wetterfeste Kleidung, robustes und bequemes Schuhwerk, Feldstecher, falls vorhanden, und genügend zu trinken. Die Billette von Rümlang bis Flaach, Ziegelhütte, müssen die Teilnehmer selber lösen. Für NUR-Mitglieder kostet die Teilnahme 20 Franken, für Nichtmitglieder 30 Franken und für Familien 40 Franken. Anmelden kann man sich bis am 15. Juni über www.nur-ruemlang.ch. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Weitere Infos zu den Thurauen finden sich auch unter www.naturzentrum-thurauen.ch. (e)

Kaffee, Gipfeli und Bücher

RÜMLANG. Am Mittwoch, 27. Juni, findet in der Gemeindebibliothek (Oberdorfstrasse 5) von 9 bis 11 Uhr der alljährliche Bücherkaffee statt. Die Bibliothekarinnen stellen bei Kaffee und Gipfeli ihre Buchtipps für den Lesesommer 2018 vor. (e)

Was die Politik gegen den Klimawandel tut

RÜMLANG. Die Wetterveränderungen werden immer extremer. Stürme und Dürren häufen sich, die letzten drei Jahre waren die wärmsten seit Beginn der Aufzeichnungen vor fast 170 Jahren. Im Wasserschloss Schweiz schmelzen die Gletscher und werden von Jahr zu Jahr kürzer. Während die ganze Welt etwas dagegen unternehmen will, behauptet US-Präsident Trump, dass die Klimaerwärmung ein Märchen der Chinesen sei.

Claudia Friedl, Mitglied der Aussenpolitischen Kommission im Nationalrat und promovierte Umweltwissenschaftlerin, ist am Mittwoch, 27. Juni, in Rümlang zu Gast und wird die Zuhörerinnen und Zuhörer darüber aufklären, was die Politik auf nationaler und internationaler Ebene unternimmt, um den Klimawandel aufzuhalten. Der Anlass, organisiert durch die SP Bezirk Dielsdorf, ist für alle offen und beginnt um 19.30 Uhr im Haus am Dorfplatz. (e)

MARKTPLATZ

Autoputzen für einen guten Zweck

Helfer des TTC Kloten haben für die Ronald-McDonald-Kinderstiftung gesammelt.

Für einmal waren die Spieler des Tischtennis-Clubs (TTC) Kloten und Mitarbeiter des McDonald's-Restaurants Rümlang am 26. Mai bei einer ungewohnten Tätigkeit anzutreffen. Nämlich nicht am Tischtennistisch oder in der Gastronomie, sondern vor dem McDonald's-Restaurant in Rümlang. Dort fragten sie die Gäste, ob sie ihre Autoscheiben für eine Spende zugunsten der Ronald-McDonald-Kinderstiftung putzen lassen möchten. Diese Möglichkeit nahm auch die Familie Mathis aus Rümlang wahr, und unterstützte so die Stiftung. Diese betreibt Elternhäuser in der Nähe von Spezialkliniken und bietet Eltern schwer kranker Kinder ein Zuhause auf Zeit. (e)

Dällikon

Gemeinde Dällikon

Papiersammlung

Donnerstag, 14. Juni 2018

Sammelgut:

Papier Zeitungen, Zeitschriften, Telefonbücher, Prospekte und Schreibpapier, die in den Haushaltungen anfallen.
Nicht ins Altpapier gehören: Karton jeglicher Art (separate Sammlung), Blumenpapiere, Etiketten, kaschiertes Papier (Folien, Alu), Pergament, pergamentähnliche Papiere, Teerpapier, Durchschreibepapier (Kohlenpapier).

Bereitstellung:

Wann: Am Sammeltag, spätestens um 8.00 Uhr.

Wo: Wie bei der ordentlichen Kehrichtabfuhr direkt am Strassenrand (auch bei Regenwetter).

Wie: Papier mit Schnur gebündelt bereitstellen. Vorschriftswidrig bereitgestelltes Material wird zurückgewiesen.

KC2165

Gemeinde Dällikon, Abteilung Bau + Umwelt

Mediothek Dällikon

Öffnungszeiten:

Montag	15.30–18.00 Uhr
Dienstag	15.30–17.00 Uhr
Mittwoch	9.55–10.15 Uhr
und	18.00–20.00 Uhr
Donnerstag	15.30–17.00 Uhr
Samstag	10.00–11.30 Uhr

Die Onleihe steht Kunden jederzeit zur Verfügung. www.dibiost.ch für elektronische Medien wie e-books, e-papers, e-audios, e-music und e-videos. JX2641

Todesfälle

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt zuständig: JU6953

Bestattungsamt ✆ 044 847 19 14
ausserhalb der Bürozeit

Friedhofsvorsteher Bestattungen ✆ 044 844 17 86
Firma Gerber ✆ 052 355 00 11

Seniorenausflug der Gemeinden Dällikon und Dänikon

Die Gemeinden laden ein – die Kirchenpflege organisiert

Der Ausflug führt in diesem Jahr ins Entlebuch auf die Marbachegg. Das Mittagessen wird im Berggasthaus Marbachegg eingenommen. Nach dem Essen können Sie ein interessantes Referat über die Region und das Biosphärenreservat Entlebuch besuchen. Auf der Heimfahrt gibt es einen Halt für Einkäufe im Kambly-Fabrikladen. Kosten entstehen Ihnen lediglich für Ihre persönlichen Getränke sowie für das Dessert, falls gewünscht.

Die Reiseroute: Dänikon/Dällikon – Autobahn – Emmen – Wolhusen – Entlebuch – Marbach – Bahn zur Marbachegg – Trubschachen – Emmental – Huttwil – Dagmersellen – Autobahn – Dällikon/Dänikon (Ankunft: ca. 17.30 bis 18.00 Uhr)

Wählen Sie ein Datum:
Dienstag, 19. Juni 2018
Mittwoch, 20. Juni 2018
Donnerstag, 21. Juni 2018

Der Carmäleon-Car steht wie folgt bereit:

Dänikon	beim Gemeindehaus	8.45 Uhr
Dällikon	Schulstrasse beim Gemeindehaus	9.00 Uhr

Eingeladen sind Seniorinnen und Senioren sowie ihre Ehe- und Lebenspartner, die in Dällikon oder Dänikon wohnhaft sind. Andere Begleitpersonen können nur aus medizinischen Gründen mitfahren.
Hunde dürfen nicht mitgenommen werden.

Bitte senden Sie den ausgefüllten Anmeldetalon ans Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde Dällikon-Dänikon, Buchserstr. 2, 8108 Dällikon (kidd.sekretariat@bluewin.ch) **bis spätestens 13. Juni 2018.**

Die Anmeldungen werden nach dem Eingangsdatum berücksichtigt.
Tel.-Nr. für **kurzfristige Abmeldungen:** 076 367 61 10 (Esther Meier)

Politische Gemeinden Dällikon und Dänikon
Reformierte Kirchenpflege Dällikon-Dänikon

Anmeldung

Ich melde mich/uns für die Seniorenreise 2018 an:

Einsteigeort ☐ Dällikon ☐ Dänikon

☐ Reise am Dienstag, 19. Juni 2018

☐ Reise am Mittwoch, 20. Juni 2018

☐ Reise am Donnerstag, 21. Juni 2018

Sollten wir gezwungen sein, Umteilungen vorzunehmen, werden wir uns rechtzeitig bei Ihnen melden. KA8919

Name/Vorname

Name/Vorname

Adresse

Wohnort

Telefon (Natel)

E-Mail

Anzahl Vegetarier

Gemeindeverwaltung Dällikon

Telefon 044 847 19 19 Online: **www.daellikon.ch**
Telefax 044 847 19 11

Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Donnerstag	8.00–11.30	14.00–16.30
Dienstag	8.00–11.30	14.00–18.30
Freitag	7.00–13.30	(durchgehend)

Die Telefonzentrale wird während der Schalteröffnungszeiten bedient. Wir bitten Sie, die einzelnen Abteilungen im Gemeindehaus unter folgenden Nummern direkt anzuwählen:

Bau + Umwelt	**044 847 19 20**	leiterbau@daellikon.ch
Liegenschaften + Werke	044 847 19 26	liegenschaften@daellikon.ch
Finanzen	**044 847 19 23 / 25**	
Finanzverwaltung	044 847 19 23	finanzen@daellikon.ch
AHV-Gemeindezweigstelle	044 847 19 23	finanzen@daellikon.ch
Prämienverbilligung	044 847 19 23	finanzen@daellikon.ch
Gemeindesteueramt	044 847 19 25	steueramt@daellikon.ch
Sicherheit	**044 847 19 19**	leitersicherheit@daellikon.ch
Einwohnerkontrolle, Zivilschutzstelle oberes Furttal	044 847 19 19	sicherheit@daellikon.ch
Soziales + Gesundheit	**044 847 19 14**	leitersoziales@daellikon.ch
Sozialamt, Zusatzleistungen zur AHV/IV, Bestattungsamt, Anlaufstelle Pflegeleistungen	044 847 19 14 044 847 19 13	soziales@daellikon.ch
Präsidialabteilung	**044 847 19 30**	gemeindeschreiber@daellikon.ch
Rotkreuzfahrdienst	**044 847 19 27**	9.00–11.30 Uhr

Besprechungen ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind nach vorheriger Absprache möglich. JU6957

Dänikon

www.daenikon.ch

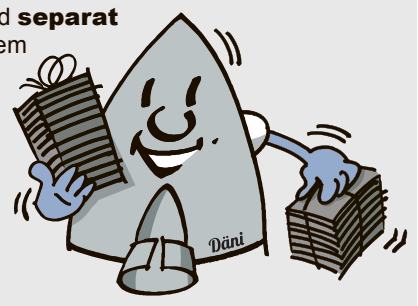
Gemeinde Dänikon
Wohn-, Arbeits- und Lebensraum

Papier- und Kartonsammlung Freitag, 15. Juni 2018

bis 17.30 Uhr am Strassenrand bereitstellen

Papier zu Paketen schnüren **(keine Papier-Tragtaschen)** und rechtzeitig am Strassenrand bereitstellen. Es werden keine Plastiksäcke, beschichteten Papiere (Suppenbeutel, Butterpapiere usw.) und Abfälle mitgenommen. KB8480

Karton ebenfalls bündeln und **separat** zur Abfuhr bereitlegen (nicht mit dem Papier vermischen!). Achten Sie beim Karton auf das Recyclingzeichen. Nicht mitgenommen werden u. a. Tetra-Packungen und mit Plastik oder Aluminium beschichtete Kartons.



Gemeindeverwaltung und Schiessverein Dänikon-Hüttikon

www.daenikon.ch

Gemeinde Dänikon
Wohn-, Arbeits- und Lebensraum

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Schalteröffnungszeiten	**044 846 50 80**	
Montag	08.00–11.30 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00–11.30 Uhr	14.00–16.00 Uhr
Freitag	08.00–14.00 Uhr	durchgehend
Sozialsekretariat	**044 846 50 84**	
Montag	08.30–11.30 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch	08.30–11.30 Uhr	Nachmittags nicht besetzt
Donnerstag	08.30–11.30 Uhr	14.00–16.00 Uhr
Dienstag und Freitag	nicht besetzt	

Besprechungen ausserhalb der Schalterstunden sind nach vorheriger Anmeldung möglich. JZ6350

Hüttikon

Bestattung

Am 2. Juni 2018 ist in Schöfflisdorf ZH verstorben:

Berta Padrun geb. Holenstein

geb. am 11. Oktober 1917, Bürgerin von Scuol GR, wohnhaft gewesen in Hüttikon ZH, Otelfingerstrasse 5.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Hüttikon, 8. Juni 2018

KC5400 Bestattungsamt Hüttikon

Bauprojekt

Gesuchsteller: Christian und Denise Erni, Zur Säge 1, 8606 Greifensee

Projektverfasser: Architektur Schaltegger, Bütschwilerstrasse 11, 9607 Mosnang

Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung Einfamilienhaus Vers.-Nr. 85, Grundstück Kat.-Nr. 3, Hofwiesenweg 12, 8115 Hüttikon (Wohnzone W1.5).

Dauer der Planauflage: 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an. Bei fehlender Übereinstimmung der Daten im «Amtsblatt des Kantons Zürich» und im «Furttaler» gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Rechtsbehelfe: Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit in der Regel nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rechtsmittel verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314–316 PBG).

Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Kanzleigebühr von Fr. 30.– erhoben.

Hüttikon, 8. Juni 2018

KC3022 Gemeindeverwaltung Hüttikon

Otelfingen

Gemeindeverwaltung

Telefon- und Schalteröffnungszeiten

Montag, Mittwoch und Donnerstag	8.00–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr
Dienstag	8.00–11.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr
Freitag durchgehend	8.00–13.30 Uhr

Telefonzentrale 044 847 20 47
Fax 044 847 20 42

Für besondere Besprechungen bitten wir, vorgängig mit der zuständigen Sachbearbeiterin/dem Sachbearbeiter telefonisch einen Termin zu vereinbaren. Die Telefonnummern finden Sie auf unserer Website unter www.otelfingen.ch (Gemeindehaus/Gemeindeverwaltung).

Betreibungs- und Gemeindeammannamt Furttal
Badenerstrasse 1, 8107 Buchs

Montag	8.30–11.30 Uhr 13.30–18.30 Uhr
Dienstag–Donnerstag	8.30–11.30 Uhr 13.30–16.30 Uhr
Freitag durchgehend	7.00–13.00 Uhr

Telefon 044 847 45 90
Fax 044 847 45 89 JU6956

Schul- und Regionalbibliothek Otelfingen

Öffnungszeiten:

Dienstag	11.00–11.30 Uhr 19.30–20.30 Uhr
Mittwoch	14.00–16.00 Uhr
Donnerstag	19.30–20.30 Uhr
Samstag	9.45–11.30 Uhr

Weitere Informationen unter
www.sekuf.ch KC0545

KC6453

Dorffest
175 Jahre
Gemeinde Dänikon
Fr. 22. Juni – So. 24. Juni 2018

Otelfingen

Gemeinde Otelfingen

Metallsammlung

Dienstag, 12. Juni 2018
ab 7.00 Uhr bereitstellen

Bereitstellung erst am Abfuhrtag wie Kehricht

Mitgenommen werden:
– Velos, ohne Pneu
– Mofas, sauber, ohne Öl, Benzin und Kunststoffteile
– leere Felgen
– Kinderwagen, nur Gestell
– Handrasenmäher
– Skistöcke, Skiträger ohne Kunststoffteile
– Liegestühle ohne Stoffbezug, Campingmöbel aus Metall
– Metallfenster ohne Glas
– Autogepäckträger
– Pfannen etc.

Nicht mitgenommen werden:
– alle Materialien, die in eine andere Entsorgungskette gehören; **bitte Abfallkalender 2018 beachten**
– Gasflaschen, Ölbehälter, Benzinkanister, leere Farbbehälter
– Boiler und Heizkörper
– elektrische und elektronische Geräte, z. B. Computer, Bildschirme, Mikrowellengeräte, Waschmaschinen, Tumbler, Kühlschränke etc.
– Skis
– Bauschutt, Steine, Blumentöpfe
– **gewerbliches Metall und Sperrgut etc.**

Achtung: Gewicht pro Stück nicht über 30 kg

Spezielle Fragen beantwortet Ihnen die Firma Bader Paul Transporte AG, Regensdorf, Telefon 044 840 22 33

KB6422 **Gesundheitssekretariat Otelfingen**

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Otelfingen

Dienstag, 12. Juni 2018
17.00 bis 18.00 Uhr, im Gemeindehaus

Die Anliegen der Bevölkerung unserer Gemeinde sind mir wichtig. Gerne stehe ich für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig.

KB6412

Willy Laubacher, Gemeindepräsident

Papier- und Kartonsammlung Otelfingen

Samstag, 16. Juni 2018

Sammelgut: **Zeitungen** sowie gebündelte Zeitschriften, Prospekte, Telefonbücher und Schreibpapiere, die in den Haushaltungen anfallen.
Karton, separat gebündelt.

Kein Sammelgut: z. B. Tetrapackungen und mit Plastik oder Aluminium beschichtete Kartons; achten Sie beim Karton auf das Recyclingzeichen.

Bereitstellung:

Wann? Am Sammeltag, spätestens 7.30 Uhr.

Wo? Wie bei der ordentlichen Kehrichtabfuhr direkt am Strassenrand (auch bei Regenwetter).

Wie? Papier und Karton nur mit Schnur gebündelt bereitstellen.
Achtung: Keine Tragetaschen, keine Säcke, keine Schachteln. Sie bergen die Gefahr der Durchmischung mit Materialien, die in eine andere Entsorgungskette gehören.

Verantwortlich für die Sammlung: Motorrad-Club Furttal
Herr Michael Saxer, Tel. 076 556 89 48

KB6418

VEREINE IM FURTTAL

Regensdorf

Schützengesellschaft Regensdorf-Watt

Schiessdaten im Weidgang

Samstag, 16. Juni 13.30–17.00 Uhr
SSV Hauptrunde 1 / OMM 2. Runde / T

Samstag, 23. Juni 9.00–12.00 Uhr
SSV Hauptrunde 2 / OMM 2. Runde / T

Donnerstag, 28. Juni 18.00–20.00 Uhr
SSV Hauptrunde / OMM 2. Runde / T

Eidgenössisches Feldschiessen:

Hauptschiessen:
8. bis 10. Juni, Boppelsen

Mitmachen ist Ehrensache und erst noch gratis!

Obligatorische Bundesübung

9. Juni 9.00–11.00 Uhr
25. August 10.00–12.00 Uhr
30. August 18.00–20.00 Uhr

Standblattausgabe:
15 Minuten vor Schiessbeginn bis 30 Minuten vor Schiessende!

Bitte unbedingt Schiesspflichtaufforderung, Dienst-, Schiessbüchlein und einen amtlichen Ausweis (ID, Pass ...) mitnehmen.

Als Ansprechperson steht für Sie unser Präsident Ch. Spicher zur Verfügung. Seine Natel-Nr. ist 078 655 31 77.

Unsere Schützenstube kann auch gemietet werden, für Infos erreichen Sie unseren Wirt E. Schibli unter 079 312 44 34.

Alle weiteren Daten zu unserem Verein finden Sie auf unserer Homepage www.sgrw.ch.

KC0891

Regensdorf

Freunde von Alt Regensdorf

Wegen dringenden Revisionsarbeiten am Heizkraftwerk Hagenholz bis am 10. Juni muss die **Juni-Exkursion abgesagt werden.**

Der Grillplausch ist unsere nächste Vereinsveranstaltung.
Datum: Samstag, 11. August

Der Vorstand

KC2292

Buchs

Wandergruppe Buchs ZH

Wanderung auf dem «Ammler Höhenweg» am Dienstag, 19. Juni 2018

Treffpunkt: Bahnhof Buchs ZH

Abfahrt: 7.36 Uhr

Rückkehr: 18.52 Uhr

Unsere Wanderung führt uns von Amden-Niederschlag nach Arvenbühl. Mit den SBB fahren wir nach Zürich-HB, von wo wir mit dem Regio-Express nach Ziegelbrücke und mit dem Bus nach Amden gelangen. Nach dem Startkaffee im Restaurant «Sonne» fahren wir mit der Mattstock Sesselbahn hoch nach Niederschlag (1289 m ü. M.). Nach der Sesselfahrt wandern wir ostwärts in Richtung «Hinter Höhi». Bald beginnt die über 6 Quadratkilometer grosse Moorlandschaft «Hinter Höhi» mit ihren bis 200-jährigen Legföhren. Nach einem kurzen aber steilen Aufstieg erreichen wir dann die Alpwirtschaft «Furggle» (1500 m ü. M.). Hier oben machen wir unsere Picknick-Pause. Wir dürfen gegen eine Konsumation (Getränke oder etwas zum Essen, Bratwurst/Servelats vom Grill) die Gartenwirschaft benützen und geniessen die herrliche Sicht auf den Walensee und die Linth-Ebene. Nach der Mittagspause geht's weiter über den «Hüttlisbode» und Altschen hinunter nach Arvenbühl. Im Restaurant «Arvenbühl» genehmigen wir unsern Schlussdrunk. Um 16.21 Uhr fährt uns der Bus zurück nach Ziegelbrücke. Hier besteigen wir den Zug nach Rapperswil. Mit der S 7 und ab Meilen mit der S 6 erreichen wir kurz vor 19 Uhr Buchs.

Wanderzeit: ca. 2½ Stunden

Bergauf: ca. 330 m

Bergab: ca. 350 m

Distanz: etwa 9 km

Kosten: mit Halbtax-Abo Fr. 36.– (inkl. Unkostenbeitrag). Mit GA Fr. 13.– (Sesselbahn und Unkostenbeitrag).

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Anmeldung: täglich von 18 bis 20 Uhr, spätestens bis Samstag, 16. Juni an: Hansueli Briner, Tel 044 844 20 12 oder laufend an briners@bluewin.ch

Siehe auch www.wandergruppebuchs.ch

KC4608

Otelfingen

Pro Senectute Otelfingen und Boppelsen

Hinweis: Mittagstisch am Donnerstag, im 2018 im Restaurant Höfli.

Vorinformation: Ganztagesausflug am 20. Juni 2018 auf die Lueg im Emmental siehe unter Otelfingen.

KC4651

Pro Senectute Otelfingen und Boppelsen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Gemeinsam essen, plaudern, lachen, sich austauschen. Das Pro-Senectute-Team von Otelfingen und Boppelsen und die Familie Haag vom Gasthof Höfli in Otelfingen freuen sich, Sie, liebe Seniorinnen und Senioren von Otelfingen, Boppelsen und Umgebung, zum Mittagstisch einzuladen.

Datum: Donnerstag, 14. Juni 2018
Zeit: 11.30 Uhr
Ort: Gasthof Höfli in Otelfingen

Kosten pro Person Fr. 18.– (inkl. Mineral und Kaffee). Auf Wunsch holen wir Sie gerne zu Hause ab.

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen bis Mittwoch, 13. Juni, bei Stephan Bisang, ✆ 079 602 37 03 oder ✉ ps-otbop@gmx.ch. Programm siehe www.treffpunkt-alter.ch.

JY4234

Otelfingen

Pro Senectute Otelfingen und Boppelsen

Vorinformation: Tagesausflug auf die Lueg in der Gemeinde Affoltern im Emmental am Mittwoch, 20. Juni 2018.

Das Pro Senectute Team von Otelfingen und Boppelsen lädt Sie herzlich ein zu unserem Tagesausflug in die wunderschöne Hügellandschaft im Berner Mittelland. Abfahrt um 9.30 Uhr in Boppelsen bzw. um 9.45 Uhr in Otelfingen. Ankunft in Otelfingen/Boppelsen um ca. 18.00 Uhr.

Weitere Informationen im Furttaler am 15. Juni 2018 und unter www.treffpunkt-alter.ch

KC4646

DorfFest 175 Jahre
Gemeinde Dänikon
Fr 22. Juni – So 24. Juni 2018
seit 1843
MIR SIND DÄNIKON!
KC6453 www.daenikon.ch/dorffest

Kirchliche Anzeigen

Regensdorf

reformierte kirche regensdorf

Sonntag, 10. Juni
10.00 **Gottesdienst**
Pfr. A. Beyeler
anschliessend Chilekafi
12.00 **Offener Treff**

Weitere Angebote siehe Agenda Seite 2 vorne, alle Angebote finden Sie auf **www.ref-kirche-regensdorf.ch.**

Amtswoche 11. bis 15. Juni:
Pfrn. N. Troi-Boeck, ✆ 043 541 48 97

Verwaltung ✆ 043 388 60 60
E-mail: regensdorf@zh.ref.ch

Römisch-katholische Kirchgemeinde

Umfassend die Gemeinden Boppelsen, Buchs, Dällikon, Dänikon, Hüttikon, Otelfingen und Regensdorf

Öffnungszeiten
Montag–Freitag 8.00 –12.00 Uhr
und Mittwoch 14.00 –18.00 Uhr

Sekretariat
Telefon 043 388 70 20, Fax 043 388 70 21

Freitag, 8. Juni
9.30–18.30 Eucharistische Anbetung, anschliessend Aussetzung
15.00 Barmherzigkeit Rosenkranz
18.30 Eucharistischer Segen
19.00 Hl. Messe,
Hochfest Heiligstes Herz-Jesu

Samstag, 9. Juni
7.25 Rosenkranz
8.00 Hl. Messe
17.00–18.00 Beichtgelegenheit
18.30 Hl. Messe
19.30 Santa Messa – MCLI
20.30 Hl. Messe Neukatechumenat

Sonntag, 10. Juni
10.00 Hl. Messe

Dienstag, 12. Juni
15.00 Rosario in lingua italiana
18.15 Rosenkranz
19.00 Hl. Messe

Mittwoch, 13. Juni
Ausflug 4. Klasse, Gruppe 1
9.00 Hl. Messe,
anschliessend Kaffee und Kuchen
12.00 Mauritius-Tisch
14.30–16.00 religion konkret:
Filmbesprechung Esther
19.30 Indische Gebetsstunde
MALAYALAM

Donnerstag, 14. Juni
9.00 Hl. Messe
14.00 Jass-Nachmittag

Freitag, 15. Juni
9.00 Hl. Messe
9.30–17.30 Eucharistische Aussetzung,
anschliessend Anbetung
15.00 Rosenkranz der Barmherzigkeit
17.30 Eucharistischer Segen
19.00 Hl. Messe fällt aus!

Samstag, 16. Juni
10.00–12.00 HGU-Info-Morgen
15.00–17.00 religion konkret: Filmtreff

Buchs

reformierte kirche buchs zh

Sonntag, 10. Juni
10.00 Gottesdienst
mit Pfrn. Annemarie Wiehmann

Amtswochenvertretung
vom 11.–15. Juni:
Pfr. Josef Hürlimann, ✆ 043 255 69 09

Mittwoch, 13. Juni
19.30 Kirchgemeindeversammlung
Kirchgemeindehaus

Alle übrigen Veranstaltungen finden Sie unter www.kirche-buchs.ch

Sekretariat
Dienstag und Donnerstag, 8.30–11.00 h
Tel. 044 844 36 68
E-Mail: sekretariat.buchs@zh.ref.ch

Evang. Freikirche
Chrischona-Buchs.ch
Fliederweg 3 - Tel. 044 844 02 04

Sonntag, 10. Juni
10.00 Unti-Abschluss-Gottesdienst
in der MZH Boppelsen
Mit Kinderprogramm 0–10 Jahre

Dällikon-Dänikon

reformierte kirche dällikon-dänikon

Sonntag, 10. Juni
10.00 **Konfirmationsgottesdienst**
Kirche Dällikon
Pfrn. Heike Radtke

Alle übrigen Veranstaltungen finden Sie unter www.kidd.ch

Öffnungszeiten Sekretariat:
Dienstag 08.30–11.30 Uhr
Donnerstag 08.30–11.30 Uhr
Telefon 044 845 06 00
E-Mail kidd.sekretariat@bluewin.ch

Otelfingen-Boppelsen-Hüttikon

reformierte kirche otelfingen-boppelsen-hüttikon

Sonntag, 10. Juni
9.45 **Sonntagsschule**
ehem. Jugendhüsli
10.00 **Konfirmations-Gottesdienst**
mit Pfr. Matthias Fehr
und den KonfirmandInnen
Apéro, Kirche

Mittwoch, 13. Juni
9.00 **Café Eden**
beim Spielplatz
12.00 **Kolibri Boppelsen**
Schulhaus Maiacher
12.00 **Mittagsgebet,** Kirche

Freitag, 15. Juni
6.00 **Frühgebet,** Kirche

Elektro- und Telefoninstallationen für
Industrie • Gewerbe • Haushalt

R. Wittenwiler AG

Haldenstrasse 176 • 8105 Watt • Tel. 044 840 16 66
info@wittenwiler.ch • wittenwiler.ch

JU2755

Wetter

JT6215

Freitag 24°

Samstag 26°

Sonntag 27°

Rätsel Nr. 23: Wo ist das im Furttal?

Gewinnen Sie 2 Topkino-Tickets (Bülach + Kloten)

Bild:kba

**Kennen Sie sich im Furttal so gut aus wie der «Furttaler»?
Raten Sie mit und gewinnen Sie einen Kinospass für zwei Personen!**

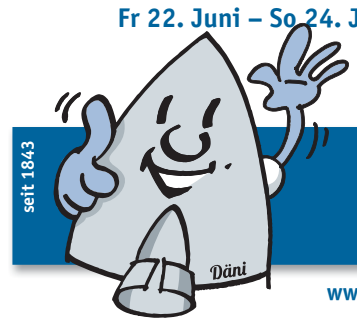
Senden Sie ein SMS an 919:
TOPKINO + Rätselnummer mit Standort + Adresse (z.B TOPKINO 16, Altberg, Hans Muster, Adresse), Fr. 1.00/SMS.
Oder Postkarte (Absender nicht vergessen) an: «Furttaler», Rätselwettbewerb, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach.
Einsendeschluss ist jeweils Dienstag.

Wettbewerbsbedingungen:
Bei mehreren richtigen Lösungen entscheidet das Los. Der Gewinner wird benachrichtigt und im «Furttaler» veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung des Preises. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Mitarbeitende der Zürcher Regionalzeitungen AG (ZRZ) sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Teilnehmer erklären sich mit den Bedingungen einverstanden.

JT6218

JN0960

DorfFest
175 Jahre
Gemeinde Dänikon
Fr 22. Juni – So 24. Juni 2018



Chömed doch au!
www.daenikon.ch/dorffest

Auflösung Rätsel Nr. 22

JR6226

Der Baum, welcher im «Furttaler» vergangener Woche abgebildet war, seht an der Brunnenwisstrasse in Hüttikon.

Gewinnerin: Eleni Weiss, Hüttikon

Beachten Sie den Schlusspunkt nächste Woche!

B. Fanger
Radio/TV Video Antennen Akustik
044 840 14 69

JU1537

Bild: Rainer Sturm_pixelio.de

Ihr Firmenjubiläum
ein Grund zum Feiern

Ihr Unternehmen feiert Jubiläum. Dazu gratulieren wir Ihnen herzlich.

Mit einer Publireportage im «Furttaler/Rümlanger» können Sie Ihre Kunden, Partner und Lieferanten in Ihr Jubiläum mit einbeziehen. So erreichen Sie in der 23'600 Leser.

Präsentieren Sie Ihre Firma, stellen Sie Ihre Mitarbeiter/innen vor und berichten Sie über die Stärken Ihres Unternehmens.

Das Texten, Fotografieren und Layouten der Publireportage überlassen Sie gerne uns. Wir verfügen über ausgewiesene Fachleute auf diesem Gebiet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Wir orientieren Sie gerne über unsere attraktiven Konditionen.

FURTTALER RÜMLANGER

Zürcher Regionalzeitungen Unterland
Grenzstrasse 10, 8180 Bülach
Telefon 044 515 44 80
rolf.utzinger@tamedia.ch

JM0960